

ITELAZPI, S.A.

**AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
*INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN***



Iteiazpi, S.A.

Urteko Kontuak / Cuentas Anuales

2016ko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2016

Kudeaketa-txostena / Informe de gestión

2016ko ekitaldia / Ejercicio 2016

(Kontu-ikuskapeneko txosten bereziarekin batera /
Junto con el Informe de Auditoría Independiente)



KPMG Auditores, S.L.
Torre Iberdrola
Plaza Euskadi, 5
Planta 7ª
48009 Bilbao

Itelazpi, Sako
akziodunari

Al Accionista de
Itelazpi, S.A.

Urteko kontuen ikuskapen independentearen txostena

Urteko kontuei buruzko txostena

Itelazpi, S.Aren ("Sozietatea") erantsitako urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu horiek 2016ko abenduaren 31ko balantzea, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galdu-irabazien kontua, ondare garbian izandako aldaketan egoera-orria, eskudiru-fluxuen egoera-orria eta memoria biltzen dituzte.

Administratzaileen erantzukizuna urteko kontuekiko

Administratzaileek dute erantsita doazen urteko kontuak formulatzeko erantzukizuna. Horiek jaso egin behar dituzte Itelazpi, S.Aren ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi zehatza, erakunde horri Espainian aplikatzekoa zaion finantza-informazioaren esparru arauemailearen arabera (erantsita doan memoriaren 2. oharrean identifikatzen da), barne-kontrolari buruzkoa barne dela, beharrezkotzat jotzen denean urteko kontuak iruzur edo akats baten ondoriozko oker materialik gabe prestatu ahal izateko.

Kontu-ikuskariaren erantzukizuna

Gure erantzukizuna da erantsita doazen urteko kontuei buruzko iritzi bat ematea gure kontu-ikuskapenean oinarrituta. Kontu-ikuskapena egiteko, Espainian indarrean dagoen kontu-ikuskapenari buruzko araudiari jarraitu diogu. Araudi horrek etika-eskakizunak betetzea exijitzen digu, baita kontu-ikuskapena planifikatu eta gauzatu dezagun ere, urteko kontuetan oker materialik ez dagoenaren arrazoizko segurtasuna izateko.

Informe de Auditoría Independiente de Cuentas Anuales

Informe sobre las cuentas anuales

Hemos auditado las cuentas anuales adjuntas de Itelazpi, S.A. (la "Sociedad"), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2016, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

Responsabilidad de los Administradores en relación con las cuentas anuales

Los Administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de Itelazpi, S.A., de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, que se identifica en la nota 2 de la memoria adjunta, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales están libres de incorrecciones materiales.

Kontu-ikuskapen batek eskatzen du kontu orokorretan agertzen diren zenbatekoen eta informazioaren inguruko ikuskapen-ebidentziak lortzeko prozedurak aplikatzea. Hautatutako prozedurak kontu-ikuskariaren iritziaren arabera dira, iruzur edo akats baten ondorioz urteko kontuetan oker materialak izateko arriskuaren balorazioa barne dela. Arriskuaren balorazio horiek egitean, kontu-ikuskariak aintzat hartu behar du erakundeak urteko kontuak formulatzeko garrantzitsua den barne-kontrola, kontu-ikuskapeneko prozedura egokiak diseinatzeko, inguruabarren arabera, eta ez erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia adierazteko helburuarekin. Kontu-ikuskapen batek eskatzen du, orobat, alderdi hauek ebaluatzea: aplikatutako kontabilitate-politikak, zuzendaritzak egindako kontabilitate-zenbatespenak eta urteko kontuen (osorik hartuta) aurkezpen orokorra.

Gure ustez, lortu dugun kontu-ikuskapeneko ebidentziak oinarri nahikoa eta egokia ematen du kontu-ikuskapeneko gure iritzia emateko.

Iritzia

Gure iritzian, erantsita doazen urteko kontuek, alderdi garrantzitsu guztietan, zehaztasunez jasotzen dituzte Itelazpi, S.Aren 2016ko abenduaren 31ko ondarea eta finantza-egoera, baita data horretan amaitutako urteko ekitaldiari dagozkion emaitzak eta eskudirufluxuak ere, aplikatzekoa den finantza-informaziori buruzko esparru arauemailearen eta, zehazki, bertan jasotako kontabilitate-printzipioen eta -irizpideen arabera.

Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la entidad de las cuentas anuales, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de Itelazpi, S.A. a 31 de diciembre de 2016, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Legezko eta arauzko beste eskakizun batzuei buruzko txostena

Erantsita doan 2016ko ekitaldiko kudeaketa-txostenean, Sozietatearen egoerari buruzko, haren negozioen bilakaerari buruzko eta beste gai batzuei buruzko administratzaileen azalpen egokiak jaso dira, eta ez da urteko kontuen parte. Egiaztatu dugu kudeaketa-txostenaren kontabilitate-informazioa bat datorrela 2016ko ekitaldiko urteko kontuei buruzkoarekin. Gure lana, kontu-ikuskari gisa, kudeaketa-txostena egiaztatzea mugatzen da. Paragrafo honetan aipatutako hedadura izango du, eta ez du Sozietatearen kontabilitate-erregistroetatik lortutakoaz bestelako informazioaren berrikuspenik barne hartzen.

KPMG Auditores, S.L.



Mikel Arana Lechosa

2017ko martxoaren 27a
27 de marzo de 2017

Informe sobre otros requerimientos legales y reglamentarios

El informe de gestión adjunto del ejercicio 2016 contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de la Sociedad, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2016. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de la Sociedad.



KPMG AUDITORES, S.L.

Año 2017 N° 03/17/00088
SELLO CORPORATIVO: 96,00 EUR

.....
Informe de auditoría de cuentas sujeto
a la normativa de auditoría de cuentas
española o internacional
.....



ITELAZPI, S.A.

Balantzeak / Balances
2016ko eta 2015eko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2016 y 2015
(Eurotan / Expresados en euros)

<i>Aktiboa / Activo</i>	<i>Oharra / Nota</i>	2016	2015
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	193.186	200.526
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas		193.186	200.526
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6	19.457.135	21.497.033
Lurrak eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones		3.538.423	3.641.133
Instalazio teknikoak, makineria, tresneria, altzariak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje, mobiliario, y otro inmovilizado material		15.918.712	17.855.900
Taldeko eta elkartutako enpresetako inbertsioak epe luzera / Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	10	6.000	6.000
Ondare-tresnak / Instrumentos de patrimonio		6.000	6.000
Finantza-inbertsioak epe luzera / Inversiones financieras a largo plazo	10	2.900	5.192
Hirugarrenentzako kredituak / Créditos a terceros		-	2.292
Beste finantza-aktibo batzuk / Otros activos financieros		<u>2.900</u>	<u>2.900</u>
Aktibo ez-arruntak guztira / Total activos no corrientes		<u>19.659.221</u>	<u>21.708.751</u>
Merkataritzako zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	10	6.524.489	6.576.404
Salmenta eta zerbitzugintzen ondoriozko bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios corto plazo		1.316.535	1.675.572
Bezeroak, taldeko enpresak eta enpresa elkartuak epe laburrera / Clientes, empresas del grupo y asociadas corto plazo		2.919.729	2.915.562
Hainbat zordun / Deudores Varios	14	1.980.687	1.980.687
Langileak / Personal		2.292	4.583
Administrazio publikoekiko bestelako kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	17	305.246	-
Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	11	13.385.079	12.719.378
Diruzaintza / Tesorería		<u>13.385.079</u>	<u>12.719.378</u>
Aktibo arruntak guztira / Total activos corrientes		<u>19.909.568</u>	<u>19.295.782</u>
Aktiboa guztira / Total activo		<u>39.568.789</u>	<u>41.004.533</u>



ITELAZPI, S.A.

Balantzeak / Balances
2016ko eta 2015eko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2016 y 2015
(Eurotan / Expresados en euros)

<i>Pasiboa / Pasivo</i>	<i>Oharra / Nota</i>	<i>2016</i>	<i>2015</i>
Funts propioak / Fondos propios	12	25.606.762	25.571.241
Kapitala / Capital			
Eskrituran jasotako kapitala / Capital escriturado		22.350.300	22.350.300
Erreserbak / Reservas			
Legezkoak eta estatutuetakoak / Legal y estatutarias		74.254	72.826
Bestelako erreserbak / Otras reservas		668.287	655.436
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios		2.478.400	2.478.400
Ekitaldiaren emaitza / Resultado del ejercicio		35.521	14.279
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	13	<u>6.597.173</u>	<u>8.338.234</u>
Ondare garbia guztira / Total patrimonio neto		<u>32.203.935</u>	<u>33.909.475</u>
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	17	2.565.567	3.242.647
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones	16	<u>876.525</u>	<u>1.183.996</u>
Pasibo ez-arruntak guztira / Total pasivos no corrientes		<u>3.442.092</u>	<u>4.426.643</u>
Epe laburrerako zorrak / Deudas a corto plazo	16	1.750.342	527.354
Bestelako finantza-pasiboak / Otros pasivos financieros		1.750.342	527.354
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	16	2.172.420	2.141.061
Epe laburrerako hartzekodunak / Proveedores a corto plazo		239.171	285.142
Hainbat hartzekodun / Acreedores varios		1.838.372	1.768.754
Langileak (ordaintzeko dauden ordainsariak) / Personal (remuneraciones pendientes de pago)		50.593	-
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente	17	6.466	2.557
Administrazio publikoekiko bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	17	<u>37.818</u>	<u>84.608</u>
Pasibo arruntak guztira / Total pasivos corrientes		<u>3.922.762</u>	<u>2.668.415</u>
Ondare garbia eta pasiboa guztira / Total patrimonio neto y pasivo		<u>39.568.789</u>	<u>41.004.533</u>



ITELAZPI, S.A.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako urtaldietarako emaitzen kontuak / Cuenta de pérdidas y ganancias para los ejercicios anuales terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015

(Eurotan / (Expresado en euros))

	<i>Oharra / Nota</i>	2016	2015
Negoio-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios		12.679.492	12.651.347
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	20	12.679.492	12.651.347
Hornikuntzak / Aprovisionamientos		(2.488.195)	(2.503.108)
Bestelako enpresek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empresas	20	(2.488.195)	(2.503.108)
Bestelako ustiapen-sarrerak / Otros ingresos de explotación		-	5.385
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelakoak / Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		-	5.385
Langile-gastuak / Gastos de personal		(1.209.510)	(1.138.595)
Soldatak, lansariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(954.283)	(889.323)
Gizarte-kargak / Cargas sociales	20	(255.227)	(249.272)
Bestelako ustiapen-gastuak / Otros gastos de explotación		(7.199.100)	(6.722.885)
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores		(6.707.224)	(6.192.494)
Zergak / Tributos		(491.876)	(530.391)
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 eta/y 6	(4.370.640)	(4.854.457)
Finantzaz bestelako ibilgetuko diru-laguntzen eta beste batzuen egozpena / Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	13	2.725.612	2.545.686
Ibilgetua besterentzearen ondoriozko emaitzak/Resultados por enajenación de inmovilizado	6	(127.213)	-
Bestelako emaitzak / Otros resultados	20	32.686	34.094
Ustiapenaren emaitza / Resultado de explotación		<u>43.132</u>	<u>17.467</u>
Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	20	-	220
Balore negoziagarrienak eta bestelako finantza-tresnenak / De valores negociables y otros instrumentos financieros		-	220
Hirugarrenenak / De terceros		-	220
Finantza-gastuak / Gastos financieros		(1.145)	(809)
Hirugarrenetikiko zorren ondoriozkoak / Por deudas con terceros		(1.145)	(809)
Finantza-emaitza / Resultado financiero		(1.145)	(589)
Zerga aurreko emaitza / Resultado antes de impuestos		41.987	16.878
Ekitaldiko mozkinen gaineko zerga / Impuesto sobre beneficios del ejercicio	17	(6.466)	(2.599)
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		35.521	14.279

Erantsitako memoria 2016ko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2016.



ITELAZPI, S.A.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiei dagokien ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente a los ejercicios anuales terminados en 31 de diciembre de 2016 y 2015

A) Aitortutako diru-sarrera eta gastuen egoera-orria (eurotan)
Estado de ingresos y gastos reconocidos (Expresado en euros)

	<u>Oharra / Nota</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		35.521	14.279
Ondare garbiari zuzenean egotzitako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto	13	<u>221.380</u>	<u>457.155</u>
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		307.472	634.937
Zerga-efektua / Efecto impositivo		(86.092)	(177.782)
Galdu-irabazien konturako intsuldaketak / Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias	13	<u>(1.962.441)</u>	<u>(1.832.893)</u>
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		(2.725.612)	(2.545.686)
Zerga-efektua / Efecto impositivo		<u>763.171</u>	<u>712.793</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos		<u>(1.705.540)</u>	<u>(1.361.459)</u>

Erantsitako memoria 2016ko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2016.



ITELAZPI, S.A.

Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria, 2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiei dagokienez
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente a los ejercicios anuales terminados en 31 de diciembre de 2016 y 2015

B) Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria guztiak (eurotan)
Estado total de cambios en el patrimonio neto (Expresado en euros)

	Kapital eskrituratua / Capital escriturado	Legezko erreserba / Reserva legal	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	Jasotako diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones donaciones y legados recibidos	Guztira/Total
2014ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2014	<u>22.350.300</u>	<u>70.047</u>	<u>630.419</u>	<u>-</u>	<u>27.797</u>	<u>9.713.972</u>	<u>32.792.535</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	14.279	(1.375.738)	(1.361.459)
Beste mugimenduak / Otros movimientos	-	-	(1)	-	-	-	(1)
Emaizten banaketa / Distribución de resultados	-	-	-	-	-	-	-
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	2.779	-	-	(2.779)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	-	-	25.018	-	(25.018)	-	-
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2.478.400</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2.478.400</u>
2015eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2015	<u>22.350.300</u>	<u>72.826</u>	<u>655.436</u>	<u>2.478.400</u>	<u>14.279</u>	<u>8.338.234</u>	<u>33.909.475</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	35.521	(1.741.061)	(1.705.540)
Emaizten banaketa / Distribución de resultados	-	-	-	-	-	-	-
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	1.428	-	-	(1.428)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	-	-	12.851	-	(12.851)	-	-
2016ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2016	<u>22.350.300</u>	<u>74.254</u>	<u>668.287</u>	<u>2.478.400</u>	<u>35.521</u>	<u>6.597.173</u>	<u>32.203.935</u>





ITELAZPI, S.A.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiei dagokienez eskudiruaren fluxuen egoera (eurotan)
Estado de flujos de efectivo correspondientes a los ejercicios anuales terminados en 31 de diciembre de 2016 y 2015 (Expresado en euros)

	<u>Oharra/Nota</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<i>Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación</i>			
Ekitaldiaren emaitza, zergen aurretik / Resultado del ejercicio antes de impuestos		41.987	16.878
Emaitzaren doikuntzak / Ajustes del resultado			
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 eta/y 6	4.370.640	4.854.457
Diru-laguntzen egozpena / Imputación de subvenciones	13	(2.725.612)	(2.545.686)
Finantza-sarrerak / Ingresos financieros		-	(220)
Finantza gastuak / Gastos financieros		1.145	809
Emaitzak ibilgetuaren baja eta besterentzeengatik/Resultados por bajas y enajenaciones de inmovilizado		127.213	-
Kapital korronteko aldaketak / Cambios en el capital corriente			
Zordunak eta kobratu beharreko beste zenbait kontu / Deudores y otras cuentas a cobrar		49.624	356.155
Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar		36.579	(1.010.332)
Bestelako pasibo korronteak/Otros pasivos corrientes		(23.154)	-
Ustiapen-jardueren beste eskudiru-fluxu batzuk / Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación			
Interesen ordainketak / Pagos de intereses		(1.145)	(809)
Interesen kobrantzak / Cobros de intereses		-	220
Mozkinen gaineko zergaren ondoriozko ordainketak (kobrantzak) / Pagos (cobros) por impuesto sobre beneficios		(2.556)	(1.340)
		<u>1.874.721</u>	<u>1.670.132</u>
<i>Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión</i>			
Inbertsioen ondoriozko ordainketak / Pagos por inversiones			
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	(50.683)	(194.526)
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6 eta/y 16	(1.278.248)	(3.226.422)
Desinbertsioen ondoriozko kobrantzak / Cobros por desinversiones			
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado material		124.458	-
Bestelako finantza-aktiboak / Otros activos financieros		4.582	8.625
		<u>(1.199.891)</u>	<u>(3.412.323)</u>
<i>Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación</i>			
Finantza-pasiboetako tresnen ondoriozko kobrantzak eta ordainketak / Cobros y pagos por instrumentos de pasivos financieros			
Taldeko eta elkartutako enpresekiko zorrak / Deudas con empresas del grupo y asociadas		-	5.477
Emisión			
Deudas con empresas del grupo y asociadas		2.809	-
Devolución y amortización			
Deudas con empresas del grupo y asociadas		(11.938)	-
		<u>(9.129)</u>	<u>5.477</u>
Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación			
Eskudiruaren edo baliokideen gehikuntza/murrizketa garbia / Aumento/disminución neta del efectivo o equivalentes		<u>665.701</u>	<u>(1.736.714)</u>
Ekitaldiaren hasierako eskudirua edo baliokideak / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		<u>12.719.378</u>	<u>14.456.092</u>
Ekitaldiaren amaierako eskudirua edo baliokideak / Efectivo o equivalentes al final de ejercicio		<u>13.385.079</u>	<u>12.719.378</u>

Erantsitako memoria 2016ko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2016.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria
2016ko abenduaren 31

(1) Sozietatearen izaera eta jarduerak, eta Taldearen osaera

Itelazpi, SA (aurrerantzean, Sozietatea) 2003ko urriaren 21ean eratu zen, denboraldi mugagaberako, Eusko Jaurlaritzak irailaren 23ko 215/2003 Dekretuan hartutako erabakiaren indarrez.

Sozietateak sozietate publikoaren izaera du, eta Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailari atxikita dago. Zamudion (Bizkaia) du helbide soziala.

Helburu sozial hauek ditu:

- Telekomunikazioetarako sistema eta azpiegiturak kudeatu, ezarri, ustiatu eta mantentzea, irrati- eta telebista-seinaleak eraman eta hedatzeko, eta irrati-komunikaziorako, bideo-komunikaziorako, seinaleen transmisio eta konmutaziorako zerbitzuak edo telekomunikazioarekin loturiko beste edozein zerbitzu emateko helburuarekin.
- Espektror irradi-elektrokoari buruzko azterlanak egitea eta aholkularitza eta plangintza teknikorako zerbitzuak ematea.
- Sozietatearen jarduera-eremuarekin loturik dauden enpresetako kapitalean parte hartzea, kasuak kasu zehazten diren baldintzen arabera.

Sozietatearen jarduera da irrati- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzua egitea, baita instalazioak erabiltzeko zerbitzua egitea ere. Helburu horretarako, Eusko Jaurlaritzak, Sozietatea eratzean, telekomunikazio-azpiegitura jakin batzuk erabiltzeko laga zizkion. Horren truke, Sozietateak urteko kanon bat ordaintzen du. Sozietatea behartuta dago azpiegitura horiek mantendu eta hobetzera –ikus 7. eta 19(c) oharrak–.

2005eko ekitaldian, Sozietateak Euskal Autonomia Erkidego osoan banda zabalaren bidez konektatzeko beharrezko azpiegitura sortzeko proiektua hasi zuen (1. fasea). 2006tik 2009ra bitarteko ekitaldietan, proiektu horren II. fasea garatu zen. Euskaltekin kontratuaren luzapena negoziatzearen ondorioz, 2010eko ekitaldian ez zen inolako aldaketarik egin Sarean. 2011ko ekitaldian luzapen hori sinatu ondoren, BTSen ahalmena zabaldu zen, bere garaian aurreikusi bezala.

Sozietatea, era berean, Tetra Sarearen proiektuan dago murgilduta (2008ko ekitaldian hasi zen). 2014ko ekitaldian, inbertsioak egiten jarraitu zuen, sare hori Bilboko metrorako zabaldua. Tetra proiektuan 2014an egindako inbertsioak % 2 izan ziren 2014ko ekitaldiko ibilgetu-alta guztien gainean. 2015ean zehar proiektu horretan inbertsiorik egin ez bada ere, berori aktibo dago oraindik eta 2016ko ekitaldirako jardunak aurreikusi dira. 2016ko ekitaldian, guztira 779.298 euroko inbertsioak egin dira.

Memoria de Cuentas Anuales
31 de diciembre de 2016

(1) Naturaleza, Actividades de la Sociedad y Composición del Grupo

Itelazpi, S.A (en adelante la Sociedad) se constituyó el día 21 de octubre de 2003 como sociedad anónima, por un período de tiempo indefinido, en virtud del acuerdo adoptado por el Gobierno Vasco, en su Decreto 215/2003, de 23 septiembre.

La Sociedad tiene el carácter de sociedad pública y se encuentra adscrita al Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno. Su domicilio social se encuentra en Zamudio (Bizkaia).

Su objeto social consiste en:

- La gestión, implantación, explotación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones, con el objetivo de prestar servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, radiocomunicación, video-comunicación, transmisión y conmutación de señales y cualquier otro servicio de telecomunicación.

La realización de estudios y prestación de servicios de asesoramiento y planificación técnica en materia de espectro radioeléctrico-

La participación en el capital de empresas relacionadas con su ámbito de actuación y en las condiciones que en cada caso se determinen.

La actividad de la Sociedad es la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, así como el servicio de utilización de instalaciones. A tal fin el Gobierno Vasco, en su constitución, cedió para su uso determinadas infraestructuras de telecomunicaciones, por las cuales la Sociedad satisface un canon de carácter anual. La Sociedad está obligada a mantener y mejorar las citadas infraestructuras (véanse notas 7 y 19(c)).

Durante el ejercicio 2005 la Sociedad inició el proyecto de creación de la infraestructura necesaria para facilitar la conexión por banda ancha en toda la Comunidad Autónoma de Euskadi (Fase I). Durante los ejercicios 2006 a 2009 se desarrolló la Fase II de este proyecto. Debido a la negociación de la prórroga del contrato con Euskaltel, durante el ejercicio 2010 no se realizó ninguna modificación en la Red. Una vez firmada dicha prórroga en el ejercicio 2011, se procedió a ampliar la capacidad de las BTS tal y como se preveía en su día.

Otro proyecto en el que está inmersa la Sociedad es el de la Red Tetra, que comenzó en el ejercicio 2008. Durante el ejercicio 2014 se continuó con las inversiones con el despliegue de esta Red para el Metro de Bilbao. Las inversiones llevadas a cabo en el proyecto Tetra en 2014 supusieron un 2% sobre el total de altas de inmovilizado del ejercicio 2014. Pese a que durante 2015 no se han realizado inversiones en este proyecto, en el ejercicio 2016 se han realizado inversiones por importe de 779.298 euros.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Lurreko telebista digitalerako (aurrerantzean, LTD) proiektua 2009an hasi zen. 2015eko ekitaldian, adierazitako proiektua amaitu zen eta 954.495 euroko inbertsioak egin ziren proiektu horretan.

2007ko abenduaren 18an, Sozietateak Euskalit – Kalitaterako Euskal Iraskundearengandik kalitate-diploma bat jaso zuen erabateko kalitaterantz / bikaintasunerantz aurrera egiteko hartutako konpromisoagatik.

(2) Aurkezpen-oinarriak

(a) Irudi zehatza

Itelazpi, S.Aren kontabilitate-erregistroetatik abiatuta aurkeztu dira urteko kontuak. 2016ko ekitaldiko urteko kontuak indarrean dagoen merkataritza-legeriaren arabera eta 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako arauen arabera prestatu dira, 2016ko abenduaren 31ko finantza-egoeraren eta ondarearen irudi zehatza azaltzeko, eta data horretan amaitutako urteko ekitaldiari dagozkion eragiketen emaitzen, ondare garbiko aldaketan eta eskudiru-fluxuen irudi zehatza azaltzeko.

Sozietatearen administratzaileen iritziz, 2017ko martxoaren 24an formulatu diren 2016ko ekitaldiko urteko kontuak inolako aldaketarik gabe onartuko dira akziodunen Batzar Nagusian.

(b) Informazioa alderatzea

Urteko kontuetan aurkezten dira, alderatze-ondorioetarako, balantzearen, galdu-irabazien kontuaren, ondare garbian izandako aldaketan egoera-orriaren eta eskudiru-fluxuen eta memoriaren egoera orriaren kontu-sail guztiak. Halaber, 2016ko ekitaldiko zifrez gainera, aurreko ekitaldiari dagozkion zifrak jasotzen dira. Horiek 2015eko ekitaldiko urteko kontuen parte ziren eta Akziodunen Batzar Nagusiak 2016ko maiatzaren 10ean egindako bilkuran onartu zituen.

Abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuaren bidez, aldatu egiten dira: azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitate Plan Orokorra; azaroaren 16ko 1515/2007 Errege Dekretuak onartutako enpresa txiki eta ertainen Kontabilitate Plan Orokorra; irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuak onartutako Urteko Kontu Bateratuak aurkezteko arauak; eta urriaren 24ko 1491/2011 Errege Dekretuak onartutako irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat Kontabilitate Plan Orokorra egokitzeko arauak (2016ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako urteko ekitaldietarako jarri dira indarrean). Bada, 602/2016 errege-dekretu horrek aldatu egin ditu ibilgetu ukiezinak baloratzeko irizpideak, igortze-eskubideak aurkezteko irizpideak eta banakapen jakin batzuk.

Memoria de Cuentas Anuales

El proyecto de la Televisión Digital Terrestre (en adelante TDT) comenzó en 2009. En el ejercicio 2015 se finalizó el mismo con unas inversiones ese ejercicio de 954.495 euros.

Con fecha 18 de diciembre de 2007 la Sociedad recibió de la Fundación Vasca para la Calidad, Euskalit, un diploma de calidad por su compromiso de avance hacia la calidad total/excelencia.

(2) Bases de Presentación

(a) Imagen fiel

Las cuentas anuales se han formulado a partir de los registros contables de Itelazpi, S.A. Las cuentas anuales del ejercicio 2016 se han preparado de acuerdo con la legislación mercantil vigente y con las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera al 31 de diciembre de 2016 y de los resultados de sus operaciones, de los cambios en el patrimonio neto y de sus flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas anuales del ejercicio 2016, que han sido formuladas el 24 de marzo de 2017, serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin modificación alguna.

(b) Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto, del estado de flujos de efectivo y de la memoria, además de las cifras del ejercicio 2016, las correspondientes al ejercicio anterior, que formaban parte de las cuentas anuales del ejercicio 2015 aprobadas por la Junta General de Accionistas de fecha 10 de mayo de 2016.

El Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, por el que se modifican el Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre; el Plan General de Contabilidad de Pequeñas y Medianas Empresas aprobado por el Real Decreto 1515/2007, de 16 de noviembre; las Normas para la Formulación de Cuentas Anuales Consolidadas aprobadas por el Real Decreto 1159/2010, de 17 de septiembre; y las Normas de Adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos aprobadas por el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre, cuya fecha de entrada en vigor es para los ejercicios anuales iniciados a partir del 1 de enero de 2016, ha modificado los criterios de valoración de los inmovilizados intangibles, los criterios de presentación de los derechos de emisión y determinados desgloses.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(i) Banakapen-eskakizun berriak.

Errege Dekretuaren lehen artikuluan adierazitakoaren arabera, 2016ko ekitaldiaren memorian sartzen dira: zati lotetsiak dituzten eragiketei buruzko informazio gehigarria (19. oharrean adierazitakoa); ehuneko hogeita hamahiruko edo hortik gora ezgaitasuna duten enplegatuen batez besteko kopurua ekitaldian zehar, haiek zein kategoriari dagozkion adierazita (21. oharrean agertzen dira banakatuta); eta merkataritza-sozietate baten eta horren edozein bazkide edo administratzaile nahiz haien kontura diharduen pertsonaren arteko edozein kontraturen aldaketa edo deuseztatze aurreratua, sozietatearen trafikoa arruntaz kanpoko eragiketa baten edo baldintza normaletan egiten ez den eragiketa baten kasuan (19. oharrean adierazten da).

Xedapen iragankor bakarrean xedatutakoaren arabera, informazio hori ez da konparazioaren ondorioetarako aurkeztu behar. Hortaz, 2016ko ekitaldiko urteko kontuak zuzenean konparagarriak dira aurreko ekitaldikoekin.

(c) Moneta funtzionala eta aurkezpen-moneta

Urteko kontuak eurotan aurkezten dira (unitatera biribilduta), euroa baita Sozietatearen moneta funtzionala eta aurkezpenekoa.

(d) Kontabilitate-politikak aplikatzean garrantzitsuak diren iritziak eta ziurgabetasunak baloratzeko eta zenbatesteko alderdi kritikoak

Urteko kontuak prestatzeko, muntazko kontabilitate-zenbatespenak aplikatu behar dira eta Sozietatearen kontabilitate-politikak aplikatzeko prozesuaren gaineko iritziak, zenbatespenak eta hipotesiak egin behar dira.

Era beran, Sozietateko administratzaileek egindako zenbatespenak 2016ko abenduaren 31n eskura zegoen informazioan oinarrituta egin diren arren, posible da etorkizunean izan daitezkeen gertakariak datozen ekitaldietan haietan aldaketak egitera behartzea. Hurrengo ekitaldietan egin beharreko doikuntzen ondoriozko, hala badagokio, aldaketek urteko kontuetan izango duten eragina, beraz, modu prospektiboan erregistratuko litzateke.

(3) Emaitzen banaketa

2015eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko mozkinaren banaketa (jarraian zehazten da) Akziodunen Batzar Nagusiak 2016ko maiatzaren 10ean egindako bilkuran onartu zuen.

(i) Nuevos requisitos de desglose

Según lo indicado en el artículo primero del Real Decreto, la memoria del ejercicio 2016 incluye la información adicional sobre operaciones con partes vinculadas indicada en la nota 19, el número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio con discapacidad mayor o igual al treinta y tres por ciento, indicando las categorías a las que pertenecen, desglosado en la nota 21 y la conclusión, la modificación o la extinción anticipada de cualquier contrato entre una sociedad mercantil y cualquiera de sus socios o administradores o persona que actúe por cuenta de ellos, cuando se trate de una operación ajena al tráfico ordinario de la sociedad o que no se realice en condiciones normales, indicado en la nota 19.

Según lo dispuesto en la disposición transitoria única, dicha información no se debe presentar a efectos comparativos, por lo que las cuentas anuales del ejercicio 2016 no son directamente comparables con las del ejercicio anterior.

(c) Moneda funcional y moneda de presentación

Las cuentas anuales se presentan en euros, redondeadas a la unidad, que es la moneda funcional y de presentación de la Sociedad.

(d) Aspectos críticos de la valoración y estimación de las incertidumbres y juicios relevantes en la aplicación de políticas contables

La preparación de las cuentas anuales requiere la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las políticas contables de la Sociedad.

Asimismo, a pesar de que las estimaciones realizadas por los Administradores de la Sociedad se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de diciembre de 2016, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos ejercicios. El efecto en cuentas anuales de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos ejercicios se registraría de forma prospectiva.

(3) Distribución de Resultados

La distribución del beneficio del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2015, que se detalla a continuación, fue aprobada por la Junta General de Accionistas el 10 de mayo de 2016.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Sozietatearen 2016ko emaitza banatzeko proposamena, Akziodunen Batzar Nagusiari aurkeztu beharrekoa, honako hau da:

Banaketa-oinarriak / Bases de reparto Ekitaldiaren mozkinak / Beneficios del ejercicio	<u>35.521</u>	<u>14.279</u>
Banaketa / Distribución Legezko erreserba / Reserva legal Beste zenbait erreserba / Otras reservas	<u>3.552</u> <u>31.969</u>	<u>1.428</u> <u>12.851</u>
	<u>35.521</u>	<u>14.279</u>

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, hauek dira erreserba banaezinen zenbatekoak:

Erreserba banaezinak: / Reservas no distribuibles Legezko erreserba / Reserva legal	<u>74.254</u>	<u>72.826</u>
--	---------------	---------------

(4) Erregistro- eta balorazio-arauak

(a) Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu ukiezinean sartutako aktiboak (aplikazio informatikoez osatuta daude osorik) euren eskuratzeprezioan agertzen dira kontabilizatuta. Ibilgetu ukiezina kostu-balioan aurkezten da balantzean; aide batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Aplikazio informatikoak mantentzeko gastuak, beraz, sortzen diren unean eramaten dira gastuetara.

Sozietateak, eskuratutako ibilgetu ukiezin bakoitzerako, balio-bizitza mugatua edo mugagabea den ebaluatzen du. Ondorio horietarako, ibilgetu ukiezin batek balio-bizitza mugagabea duela esaten da eskudiru-fluxu garbiak sortuko dituen aldirako muga aurreikusgarririk ez dagoenean.

Aplikazio informatikoak amortizatzen, zenbateko amortizagarria modu sistematikoan banatzen da haien balio-bizitzan zehar. Balio-bizitza lau urtekoa dela zenbatesten da modu linealean.

Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat ulertzen da eskuratzeko-kostua ken, aplikatzekoa balitz, horren hondar-balioa.

Sozietateak, ekitaldi bakoitzaren amaieran, ibilgetu ukiezinen hondar-balioa, balio-bizitza eta amortizatzen metodoa berraztertzen du. Hasiera batean ezarritako irizpideetan izaten diren aldaketak zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Memoria de Cuentas Anuales

La propuesta de distribución del resultado de 2016 de la Sociedad a presentar a la Junta General de Accionistas es como sigue:

Eurotan/Euros	
2016	2015
<u>35.521</u>	<u>14.279</u>
<u>3.552</u> <u>31.969</u>	<u>1.428</u> <u>12.851</u>
<u>35.521</u>	<u>14.279</u>

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015, los importes de las reservas no distribuibles son como sigue:

Eurotan/Euros	
2016	2015
<u>74.254</u>	<u>72.826</u>

(4) Normas de Registro y Valoración

(a) Inmovilizado intangible

Los activos incluidos en el inmovilizado intangible, compuesto íntegramente por aplicaciones informáticas, figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado intangible se presenta en el balance por su valor de coste minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Los gastos de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se llevan a gastos en el momento en que se incurre en ellos.

La Sociedad evalúa para cada inmovilizado intangible adquirido si la vida útil es finita o indefinida. A estos efectos se entiende que un inmovilizado intangible tiene vida útil indefinida cuando no existe un límite previsible al período durante el cual va a generar entrada de flujos netos de efectivo.

La amortización de las aplicaciones informáticas se realiza distribuyendo el importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil, estimada en cuatro años, de forma lineal.

A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos, en caso de ser aplicable, su valor residual.

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados intangibles al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.





ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Sozietateak narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak ebaluatzen eta finkatzen ditu, baita ibilgetu ukiezinarean balio-narriaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere -4(c) atalean aipatzen diren irizpideen arabera-.

(b) Ibilgetu materiala

(i) Hasierako onarpena

Ibilgetu materialean bildutako aktiboak eskuratzeprezioan kontabilizatuta agertzen dira. Ibilgetu materiala kostu-balioan aurkezten da balantzean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Instalazio, tresneria eta makinetan muntatzera zuzendutako ordezkotako piezak (beste antzeko batzuk ordezkatzeko direnak) aurretik azaldutako irizpideei jarraituz baloratzen dira. Urtebetetik gorako bitlegiratzetikloa duten piezak (aktibo jakin batzuei eskusiban dagozkienak) horiekin batera erregistratu eta amortizatzen dira; eta, bestela, linealki amortizatzen dira zenbatetsitako ordezkotako-aldian.

Errentamendu operatiboko kontratuaren bidez Sozietateak alokatutako eraikinetan egiten diren inbertsio iraunkorrak ibilgetu materialtzat sailkatzen dira. Balio-bizitzako epe txikienean edo alokairu-kontratuaren epean amortizatzen dira inbertsioak.

(ii) Amortizazioak

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa egiteko, amortiza daitekeen zenbatekoa sistematikoki banatzen da haien iraunaldiaren barruan. Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat ulertzen da eskuratzekostua ken horren hondar-balioa. Sozietateak osagai bakoitzerako modu independentean zehazten du amortizazio-gastua, baldin eta elementuaren guztizko kostuari dagokionez kostu adierazgarria badu eta elementuaren gainerakoaz bestelako iraunaldia badu.

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa ondoren adierazten diren irizpideak aplikatuta finkatzen da:

Eraikuntzak / Construcciones
Makineria / Maquinaria
Bestelako instalazioak / Otras instalaciones
Altzariak / Mobiliario
Informazio-prozesuetarako ekipoa / Equipos para procesos de información
Garraio-elementuak / Elementos de transporte

Memoria de Cuentas Anuales

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado intangible de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(b) Inmovilizado material

(i) Reconocimiento inicial

Los activos incluidos en el inmovilizado material figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado material se presenta en el balance por su valor de coste, minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Las piezas de recambio destinadas a ser montadas en instalaciones, equipos y máquinas en sustitución de otras semejantes, se valoran siguiendo los criterios expuestos anteriormente. Las piezas cuyo ciclo de almacenamiento es superior al año y corresponden de manera exclusiva a determinados activos se registran y amortizan conjuntamente con los mismos y, en otro caso, se registran como Otro inmovilizado y se amortizan linealmente durante el periodo estimado de sustitución.

Las inversiones de carácter permanente realizadas en inmuebles arrendados por la Sociedad mediante un contrato de arrendamiento operativo se clasifican como inmovilizado material. Las inversiones se amortizan durante el plazo menor de su vida útil o el plazo del contrato de arrendamiento.

(ii) Amortizaciones

La amortización de los elementos de inmovilizado material se realiza distribuyendo su importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil. A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos su valor residual. La Sociedad determina el gasto de amortización de forma independiente para cada componente, que tenga un coste significativo en relación al coste total del elemento y una vida útil distinta del resto del elemento.

La amortización de los elementos del inmovilizado material se determina mediante la aplicación de los criterios que se mencionan a continuación:

Amortizazio- metodoa/Método de amortización	Balio-bizitzako zenbatetsiko urteak/Años de vida útil estimada
Lineala/Lineal	20
Lineala/Lineal	10
Lineala/Lineal	6,6 – 10
Lineala/Lineal	6,6
Lineala/Lineal	4
Lineala/Lineal	5





ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Sozietateak, ekitaldi bakoitzaren amaieran, ibilgetu materialaren hondar-balioa, irunaldia eta amortizatzen metodoa berraztertzen ditu. Hasiera batean ezarritako irizpideetan gertatzen diren aldaketak zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Aktiboa hasiera batean onartu ostean, aktiboaren ahalmena, produktibitatea edo iraunaldia areagotzea ekarriko duten heinean soilik kapitalizatzen dira sortu diren kostuak, eta baja eman behar zaio ordezkatutako elementuen kontabilitate-balioari. Ildo horretan, ibilgetu materiala egunero mantentzearen ondoriozko kostuak sortu ahala erregistratzen dira emaitzetan.

Sozietateak narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak ebaluatzen eta finkatzen ditu, baita ibilgetu materialaren balio-narriaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere -4(c) atalean aipatzen diren irizpideen arabera-.

(c) Amortizazioaren edo balio-galeraren mende dauden finantzaz bestelako aktiboaren balioaren narriadura

Amortizazioaren edo balio-galeraren mende dauden finantzaz bestelako aktiboaren balioaren balizko narriadura agerian jar dezaketen zantzuak ote dauden ebaluatzen irizpideari jarraitzen dio Sozietateak. Horrela, aktibo horien kontabilitate-balioak berreskura daitekeen balioa gaintzen duen egiaztatu ahal izango da -zuzentzeko balioaren ken salmenta-kosten eta erabilerako balioaren arteko baliorik handiena izango da berreskura daitekeen balioa-.

Narriaduraren ondoriozko galerak galdu-irabazien kontuan onartzen dira.

Sozietateak, itxiera-data bakoitzean, aurreko ekitaldietan aitortutako balio-narriaduraren ondoriozko galerarik jadanik ez dagoenaren edo murriztu denaren zantzurik ba ote dagoen ebaluatzen du. Gainerako aktiboaren narriaduraren ondoriozko galerak kasu honetan besterik ez dira itzultzen: aktiboaren balio berreskuragarria zehazteko erabilitako zenbatespenetan aldaketarik egon bada.

Balio-narriaduraren ondoriozko galeraren itzulketa ordainketa gisa erregistratzen da galdu-irabazien kontuan. Nolanahi ere, galera itzultzeak ezin du areagotu aktiboaren kontabilitate-balioa narriadura erregistratu izan ez balitz izango lukeen amortizazioen kontabilitate-balio garbiaren gainetik.

Narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketa edo itzulketa aitortu ondoren, hurrengo ekitaldietako amortizazioak doitzen dira, kontabilitate-balio berria kontuan izanda.

Hala eta guztiz ere, aktiboaren egoera bereziak direla eta, galera itzulezinek agerian jartzen bada, galdu-irabazien kontuko ibilgetutik datozen galeretan zuzenean aitortzen da.

Memoria de Cuentas Anuales

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización del inmovilizado material al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.

Con posterioridad al reconocimiento inicial del activo, sólo se capitalizan aquellos costes incurridos en la medida en que supongan un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de la vida útil, debiéndose dar de baja el valor contable de los elementos sustituidos. En este sentido, los costes derivados del mantenimiento diario del inmovilizado material se registran en resultados a medida que se incurren.

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado material de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(c) Deterioro de valor de activos no financieros sujetos a amortización o depreciación

La Sociedad sigue el criterio de evaluar la existencia de indicios que pudieran poner de manifiesto el potencial deterioro de valor de los activos no financieros sujetos a amortización o depreciación, al objeto de comprobar si el valor contable de los mencionados activos excede de su valor recuperable, entendido como el mayor entre el valor razonable, menos costes de venta y su valor en uso.

Las pérdidas por deterioro se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La Sociedad evalúa en cada fecha de cierre si existe algún indicio de que la pérdida por deterioro de valor reconocida en ejercicios anteriores ya no existe o pudiera haber disminuido. Las pérdidas por deterioro del resto de activos sólo se revierten si se hubiese producido un cambio en las estimaciones utilizadas para determinar el valor recuperable del activo.

La reversión de la pérdida por deterioro de valor se registra con abono a la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante la reversión de la pérdida no puede aumentar el valor contable del activo por encima del valor contable que hubiera tenido, neto de amortizaciones, si no se hubiera registrado el deterioro.

Una vez reconocida la corrección valorativa por deterioro o su reversión, se ajustan las amortizaciones de los ejercicios siguientes considerando el nuevo valor contable.

No obstante lo anterior, si de las circunstancias específicas de los activos se pone de manifiesto una pérdida de carácter irreversible, ésta se reconoce directamente en pérdidas procedentes del inmovilizado de la cuenta de pérdidas y ganancias.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

(d) **Errentamenduak**

(i) **Errentariaren kontabilitatea**

Sozietateak errentamendu-kontratuaren mende laga du zenbait aktibo erabiltzeko eskubidea.

Kontratuaren arabera Sozietateari, funtsean, jabetzaren berezko arrisku eta mozkin guztiak eskualdatzen zaizkion errentamenduak finantza-errentamendutzat sailkatzen dira; bestela, errentamendu operatibotzat sailkatzen dira.

Lurren eta eraikinen baterako errentamenduak operatibotzat edo finantzariotzat sailkatzen dira iririzpide berberen arabera. Espero ez bada Sozietateak lurraren jabetza eskuratzea errentamendu-epearen amaieran, eta eraikinak betetzen baditu errentamendu finantzariotzat sailkatzeko baldintzak, errentamenduaren gutxieneko ordainketak bi osagaien artean banatzen da, errentamendu-eskubideak ordezkatzeko dituzten arrazoizko balio erlatiboaren proportzioan.

- Errentamendu operatiboak

Errentamendu operatiboaren ondoriozko kuotak (jasotako pizgarrien garbiak) gastutzat aitortzen dira modu linealean errentamendu-epean zehar.

Errentamendu-kuota kontingenteak gastu gisa erregistratzen dira horiek sortzea posible denean.

(e) **Finantza-tresnak**

(i) **Aitorpena**

Sozietateak finantza-tresna bat aitortzen du kontratuaren nahitaezko parte edo negozio bihurtzen denean, kontratuan jasotako xedapenen arabera.

Zor-tresnak aitortzen dira jasotzeko legezko eskubidea sortzen den datatik edota ordaintzeko legezko betebeharra (eskudirua) sortzen den datatik. Finantza-pasiboak kontratazioaren datan aitortzen dira.

(ii) **Finantza-tresnak sailkatzea eta bereiztea**

Finantza-tresnak hasierako onarpenaren ulean finantza-aktibo gisa, finantza-pasibo gisa edo ondare-tresna gisa sailkatzen dira, betiere kontratu-erabakiaren funts ekonomikoaren arabera eta finantza-aktibo, finantza-pasibo edo ondare-tresna kontzeptuen definizioa kontuan izanik.

Hasierako aitorpenaren ulean Zuzendaritzaren asmoei eta ezaugarriei erreparatuta sailkatzen ditu Sozietateak hainbat kategoriatan finantza-tresnak.

Memoria de Cuentas Anuales

(d) **Arrendamientos**

(i) **Contabilidad del arrendatario**

La Sociedad tiene cedido el derecho de uso de determinados activos bajo contratos de arrendamiento.

Los arrendamientos en los que el contrato transfiere a la Sociedad sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos se clasifican como arrendamientos financieros y, en caso contrario, se clasifican como arrendamientos operativos.

Los arrendamientos conjuntos de terrenos y edificios se clasifican como operativos o financieros con los mismos criterios. Si no se espera que la Sociedad adquiera la propiedad del terreno al final del plazo de arrendamiento y el edificio cumple las condiciones para clasificarse como arrendamiento financiero, los pagos mínimos del arrendamiento se distribuyen entre ambos componentes en proporción a los valores razonables relativos que representan los derechos de arrendamiento.

- Arrendamientos operativos

Las cuotas derivadas de los arrendamientos operativos, netas de los incentivos recibidos, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Las cuotas de arrendamiento contingentes se registran como gasto cuando es probable que se vaya a incurrir en las mismas.

(e) **Instrumentos financieros**

(i) **Reconocimiento**

La Sociedad reconoce un instrumento financiero cuando se convierte en una parte obligada del contrato o negocio conforme a las disposiciones del mismo.

Los instrumentos de deuda se reconocen desde la fecha que surge el derecho legal a recibir, o la obligación legal de pagar, efectivo. Los pasivos financieros, se reconocen en la fecha de contratación.

(ii) **Clasificación y separación de instrumentos financieros**

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual y con las definiciones de activo financiero, pasivo financiero o de instrumento de patrimonio.

La Sociedad clasifica los instrumentos financieros en las diferentes categorías atendiendo a las características y a las intenciones de la Dirección en el momento de su reconocimiento inicial.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(iii) Konpentsazio-printzipioak

Finantza-aktibo bat eta finantza-pasibo bat konpentsazioaren xede dira, bakarrik, Sozietateak eskubide exijigarria duenean aitortutako zenbatekoak konpentsatzeko, eta asmoa duenean kopuru garbia likidatzeko edo aktiboa gauzatu eta pasiboa deuseztatzeko, aldi berean.

(iv) Kobratzeko dauden kontu-sailak eta maileguak

Kobratzeko dauden kontu-sailak eta maileguak merkataritza-eragiketen ondoriozko kredituez eta kobrantza finko edo zehazgarriak dituzten merkataritza bestelako eragiketen ondoriozko kredituez osatzen dira. Horiek ez dira kotizatzen finantza-aktiboen beste kategoriatan sartutako sailkatutako bestelako merkatu aktiboetan. Aktibo horiek zentzuzko balioaren arabera – sortutako transakzio-kostuak barne – aitortzen dira hasiera batean, eta amortizatutako kostuaren arabera baloratzen dira, interes efektiboaren tasari dagokion metodo bera baliatuta.

Dena den, interes-tasa finkatua ez duten, zenbatekoa mugaeguneratuta duten edo epe laburrean jasotzea espero diren eta eguneratzearen ondorio adierazgarria ez duten finantza-aktiboak balio izendunaren arabera baloratzen dira.

(v) Taldeko, elkartutako eta talde anitzeko enpresetan egindako inbertsioak

Taldeko, elkartutako eta talde anitzeko enpresetan egindako inbertsioak hasiera batean kostuaren arabera aitortzen dira, hau da, entregatutako kontraprestazioaren arrazoizko balioaren arabera, sortutako transakzio-kostuak barne direla (elkartutako eta talde anitzeko enpresetan); eta, ondoren, kostuaren ken narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbateko metatuaren arabera baloratzen dira.

(vi) Interesak

Interesak interes-tasa efektiboaren metodoaren arabera aitortzen dira.

(vii) Finantza-aktiboen bajak

Finantza-aktiboei kontabilitatean baja emate zaie haiekin lotutako eskudiru-fluxuak jasotzeko eskubideen epea amaitzen denean edo horiek transferitzen direnean eta Sozietateak haien titulartasunaren ondoriozko arriskuen eta mozkinen zati handi bat eskualdatzen duenean.

Finantza-aktibo bati osorik baja emateak berekin dakar haren emaitzak aitortzea bi hauen arteko aldearen arabera: batetik, haren kontabilitate-balioa eta, bestetik, transakzioaren gastuetatik garbi dagoen jasotako kontraprestazioaren batura (barne direla lortutako aktiboak edo onartutako pasiboak, eta ondare garbian aitortutako sarrera eta gastuetan geroraturako edozein galera edo irabazi).

(iii) Principios de compensación

Un activo financiero y un pasivo financiero son objeto de compensación sólo cuando la Sociedad tiene el derecho exigible de compensar los importes reconocidos y tiene la intención de liquidar la cantidad neta o de realizar el activo y cancelar el pasivo simultáneamente.

(iv) Préstamos y partidas a cobrar

Los préstamos y partidas a cobrar se componen de créditos por operaciones comerciales y créditos por operaciones no comerciales con cobros fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo distintos de aquellos clasificados en otras categorías de activos financieros. Estos activos se reconocen inicialmente por su valor razonable, incluyendo los costes de transacción incurridos y se valoran posteriormente al coste amortizado, utilizando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante los activos financieros que no tengan un tipo de interés establecido, el importe venza o se espere recibir en el corto plazo y el efecto de actualizar no sea significativo, se valoran por su valor nominal.

(v) Inversiones en empresas del grupo, asociadas y multigrupo

Las inversiones en empresas del grupo, asociadas y multigrupo se reconocen inicialmente al coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada, incluyendo para las inversiones en asociadas y multigrupo los costes de transacción incurridos y se valoran posteriormente al coste, menos el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro.

(vi) Intereses

Los intereses se reconocen por el método del tipo de interés efectivo.

(vii) Bajas de activos financieros

Los activos financieros se dan de baja contable cuando los derechos a recibir flujos de efectivo relacionados con los mismos han vencido o se han transferido y la Sociedad ha traspasado sustancialmente los riesgos y beneficios derivados de su titularidad.

La baja de un activo financiero en su totalidad implica el reconocimiento de resultados por la diferencia existente entre su valor contable y la suma de la contraprestación recibida, neta de gastos de la transacción, incluyéndose los activos obtenidos o pasivos asumidos y cualquier pérdida o ganancia diferida en ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto.



(viii) Finantza-aktiboen balio-narriadura

Finantza-aktibo bat edo finantza-aktiboen multzo bat narriatuta dago eta narriaduraren ondoriozko galera bat sortu da, baldin eta narriaduraren zantzu objektibo bat badago, aktiboaren hasierako aitopenen ondoren izandako gertaera baten edo gehiagoren ondorioz, eta galera sorrarazi duten gertaera horiek fidagarritasunez zenbatetsi daitekeen eragina badute aktibo edo aktibo multzo finantzarioetan zenbatetsitako etorkizuneko eskudiru-fluxuetan.

Zordunaren kaudimen-gabeziak eraginda etorkizunerako zenbatetsitako eskudiru-fluxuetan murrizketa edo atzerapen bat izaten denean, erregistratzen ditu Sozietateak bidezko balio-zuzenketak –kobratu beharreko maileguen eta kontu-sailen eta zor-tresnen narriaduraren ondoriozkoak–.

- Kostu amortizatuan baloratutako finantza-aktiboen balio-narriadura

Kostu amortizatuan kontabilizatutako finantza-aktiboen balio-narriaduraren kasuan, balioa narriatzearen ondoriozko galeraren zenbatekoa da finantza-aktiboaren kontabilitate-balioaren eta etorkizuneko eskudiru-fluxu zenbatetsien arteko kendura, sortu ez diren etorkizuneko kreditu-galerak alde batera utzita eta aktiboaren jatorrizko interes-tasa efektiboaren arabera deskontatuta.

Narriaduraren ondoriozko galera emaitzen kargura aitortzen da eta ondorengo ekitaldietan lehengoragarria da, baldin eta murrizketa objektiboki lotuta egon badaiteke aitopenen ondorengo gertaera batekin. Nolanahi ere, galera lehengoratzearen muga da aktiboek izango zuten kostu amortizatua balio-narriaduraren ondoriozko galerarik erregistratu ez balitz.

(ix) Finantza-pasiboak

Finantza-pasiboak, merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontuak barne direla, negoziatzeko mantendu gisa edota arrazoizko balioko finantza-pasibo gisa (galdu-irabazien kontuan aldaketekin) baloratzen ez direnean, hasiera batean beren arrazoizko balioaren arabera aitortzen dira, kenduta, hala badagokio, haien jaulkipenari zuzenean egoztekoak diren transakzio-kostuak. Hasierako aitopenen ondoren, kategoria horretan sailkatutako pasiboak kostu amortizatuen arabera baloratzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa erabilia.

Dena den, interes-tasa finkatua ez duten, zenbatekoa mugaeguneratuta duten edo epe laburrean jasotzea espero diren eta eguneratzearen ondorio adierazgarria ez duten finantza-pasiboak balio izendunaren arabera baloratzen dira.

(x) Finantza-pasiboen bajak eta aldaketak

Sozietateak pasiboan jasotzen den betebeharra bete duenean, edo pasiboan jasotzen den funtsezko erantzukizunaz legez libre dagoenean –prozesu judicial baten bidez zein hartzekodunarengatik–, emango dio Sozietateak baja finantza-pasibo bati edo haren zati bati.

(viii) Deterioro de valor de activos financieros

Un activo financiero o grupo de activos financieros está deteriorado y se ha producido una pérdida por deterioro, si existe evidencia objetiva del deterioro como resultado de uno o más eventos que han ocurrido después del reconocimiento inicial del activo y ese evento o eventos causantes de la pérdida tienen un impacto sobre los flujos de efectivo futuros estimados del activo o grupo de activos financieros, que puede ser estimado con fiabilidad.

La Sociedad sigue el criterio de registrar las oportunas correcciones valorativas por deterioro de préstamos y partidas a cobrar e instrumentos de deuda, cuando se ha producido una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, motivados por la insolvencia del deudor.

- Deterioro de valor de activos financieros valorados a coste amortizado

En el caso de activos financieros contabilizados a coste amortizado, el importe de la pérdida por deterioro del valor es la diferencia entre el valor contable del activo financiero y el valor actual de los flujos de efectivo futuros estimados, excluyendo las pérdidas crediticias futuras en las que no se ha incurrido, descontados al tipo de interés efectivo original del activo.

La pérdida por deterioro se reconoce con cargo a resultados y es reversible en ejercicios posteriores, si la disminución puede ser objetivamente relacionada con un evento posterior a su reconocimiento. No obstante la reversión de la pérdida tiene como límite el coste amortizado que hubieran tenido los activos, si no se hubiera registrado la pérdida por deterioro de valor.

(ix) Pasivos financieros

Los pasivos financieros, incluyendo acreedores comerciales y otras cuentas a pagar, que no se clasifican como mantenidos para negociar o como pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias, se reconocen inicialmente por su valor razonable menos, en su caso, los costes de transacción que son directamente atribuibles a la emisión de los mismos. Con posterioridad al reconocimiento inicial, los pasivos clasificados bajo esta categoría se valoran a coste amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante los pasivos financieros que no tengan un tipo de interés establecido, el importe venza o se espere recibir en el corto plazo y el efecto de actualizar no sea significativo, se valoran por su valor nominal.

(x) Bajas y modificaciones de pasivos financieros

La Sociedad da de baja un pasivo financiero o una parte del mismo cuando ha cumplido con la obligación contenida en el pasivo o bien está legalmente dispensada de la responsabilidad fundamental contenida en el pasivo ya sea en virtud de un proceso judicial o por el acreedor.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Sozietateak bi hauen arteko aldea aitortzen du: batetik, finantza-pasiboaren kontabilitate-balioa (edo kitatutako edo hirugarren bati lagatako haren zati bat) eta, bestetik, ordaindutako kontraprestazioa (barne dela onartutako eskudirua edo pasiboa ez den lagatako bestelako edozein aktibo, galdurabazien kontura kargatzeko edo ordaintzeko).

(f) Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak

Eskudiruan eta beste aktibo likido baliokideetan, kutzako eskudirua eta kreditu-erakundeetako ageriko bankudailuak sartzen dira.

(g) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ondare garbiko sarrera eta gastu onartu gisa kontabilizatzen dira, baldin eta horien emakida ofiziala lortzen bada, horiek emateko baldintzak bete badira eta horiek jasotzeko zentzuzko zalantzarik ez badago.

Sozietatearen aktiboak osatzen dituzten telekomunikazio-azpiegiturekin lotutako diru-laguntza, dohaintza eta legatuetarako, Sozietateak gauzatutako inbertsioarekiko proportzioan itzulezintzat hartzen ditu haiek.

Diru-laguntzak, dohaintzak eta diruzko legatuak emandako zenbatekoaren arrazoizko balioaren arabera baloratzen dira.

Ondorengo ekitaldietan, diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak xedearen arabera egozten zaizkie emaitzei.

Kapitaleko diru-laguntzak horiekin finantzatutako aktiboei dagokien amortizazioaren proportzioan egozten zaizkie emaitzari, edota, hala badagokio, aktibo horietan besterentzerik, baxarik edo narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketa-rik egiten bada.

Balio-galerarik izan ez dezaketen aktiboen kasuan, horien narriaduraren ondoriozko balio-zuzenketa, baja edo besterentzea gertatzen den ekitaldiaren emaitzetara egozten da diru-laguntza.

Diruz lagundutako zatiaren baliokidea den balio-zuzenketaren zenbatekoa, berriz, aktiboen galera itzulezin gisa erregistratzen da, horien balioaren kontra.

Urte anitzetan gauzatzeko berariazko gastuak finantzatzeko ematen diren diru-laguntzak sarrerei egozten zaizkie finantzatutako gastuak sortzen diren ekitaldian, urte bakoitzean gauzatutako gastuarekiko proportzioan.

Herri-intereseko edo interes orokorreko jarduerak finantzatzeko erakunde publiko nagusiak ematen dituen diru-laguntzak aitortzeko, akziodun ez diren hirugarrenengandik jasotako diru-laguntzetarako aurretik azaldu diren irizpideei jarraitzen zaie.

Memoria de Cuentas Anuales

La Sociedad reconoce la diferencia entre el valor contable del pasivo financiero o de una parte del mismo cancelado o cedido a un tercero y la contraprestación pagada, incluyendo cualquier activo cedido diferente del efectivo o pasivo asumido, con cargo o abono a la cuenta de pérdidas y ganancias.

(f) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

El efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluyen el efectivo en caja y los depósitos bancarios a la vista en entidades de crédito.

(g) Subvenciones, donaciones y legados

Las subvenciones, donaciones y legados se contabilizan como ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto cuando se obtiene, en su caso, la concesión oficial de las mismas y se han cumplido las condiciones para su concesión y no existen dudas razonables sobre la recepción de las mismas.

Para las subvenciones, donaciones y legados relacionados con las infraestructuras de telecomunicaciones que constituyen los activos de la Sociedad, ésta considera las mismas no reintegrables en proporción a la inversión ejecutada.

Las subvenciones, donaciones y legados de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido.

En ejercicios posteriores las subvenciones, donaciones y legados se imputan a resultados atendiendo a su finalidad.

Las subvenciones de capital se imputan al resultado del ejercicio en proporción a la amortización correspondiente a los activos financiados con las mismas o, en su caso, cuando se produzca la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

En el caso de activos no depreciables, la subvención se imputa a resultados del ejercicio en el que se produce la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

El importe de la corrección valorativa equivalente a la parte subvencionada se registra como una pérdida irreversible de los activos directamente contra el valor de los mismos.

Las subvenciones que se conceden para financiar gastos específicos de ejecución plurianual se imputan a ingresos en el ejercicio que se devengan los gastos financiados, en proporción al gasto ejecutado cada año.

Las subvenciones concedidas por la Entidad Pública dominante para financiar la realización de actividades de interés público o general, se reconocen siguiendo los criterios expuestos anteriormente para subvenciones recibidas de terceros no accionistas.



(h) Borondatezko erretirorako primak

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura dagoen pertsonalaren lan-baldintzak arautzen dituen erabakian ezarritakoaren arabera, zerbitzu aktiboan edo plaza erreserbatzea dakarren administrazio-egoeran hamar urtez egon diren langileek, 60 urtekin aurrera erretiro aurreraturako hautagai izango balira, eskubidea izango dute borondatezko erretirorako prima bat jasotzeko. Primaren zenbatekoa ezartzeko, kontuan hartuko lirateke, batetik, eskubide hori ballatzeko eskaeraren datan langileek jasotzen dituzten urteko ordainsari gordinak osorik eta, bestetik, borondatezko erretiroaren adina betetzeko data.

2012ko ekitalditik aurrera, aurrekontuak eta, hala dagokionean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpen horiek eten egin dira eta egun egoera horrek dirau.

Urteko kontuetan ez da erregistratzen inolako hornidurarik kontzeptu horren ondorioz. Izan ere, Sozietateko administrazioaren ustez, ez da aurreikusitako modukoa etorkizunean erretiro aurreratu eskatzen duten enplegatuen kopurua esanguratsua izatea.

(i) Erretiro-planak

Pertsonalarekin hartutako konpromisoen arabera, 2011ko abenduaren 31ra arte, Sozietateak ekarpenak egin zizkion borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakunde bati (Itzarri-BGAE).

2012ko ekitalditik aurrera, aurrekontuak eta, hala dagokionean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpen horiek eten egin dira eta egun egoera horrek dirau.

(j) Zerbitzugintzaren ondoriozko sarrerak

Ondasun-salmentaren eta zerbitzugintzaren ondoriozko sarrerak horien ondorioz jasotako edo jaso beharreko kontrapartidaren arrazoizko balioa kontuan izanda aitortzen dira.

(i) Zerbitzugintza

Zerbitzugintzaren ondoriozko sarrerak aitortzeko, itxiera-datako gauzatze-maila kontuan hartzen da, sarreren zenbatekoa, gauzatze-maila, eta jadanik sortutako eta sortzeko dauden kostuak fidagarritasunez balora daitezkeenean; eta zerbitzugintzaren ondoriozko mozkin ekonomikoak jasotzea gertaeraz denean.

(k) Mozkinen gaineko zerga

Mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuan edo sarreran, zerga arrunta eta zerga geroratua sartzen dira.

(h) Primas de jubilación voluntaria

Conforme a lo establecido en el acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal funcionario al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aquellos trabajadores que hubieran permanecido diez años en servicio activo o en situación administrativa que comportara reserva de plaza y que optaran por la jubilación anticipada a partir de los 60 años tendrían derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establecería en función de las retribuciones íntegras brutas anuales que percibieran a la fecha en que solicitaran el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria.

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación en la actualidad.

Las cuentas anuales no registran provisión alguna por dicho concepto por entender los Administradores de la Sociedad que no es previsible que el número de empleados que soliciten en el futuro la jubilación anticipada sea significativo.

(i) Planes de jubilación

Conforme a los compromisos adquiridos con el personal, la Sociedad efectuó hasta el 31 de diciembre de 2011 aportaciones a una entidad de previsión social voluntaria (Itzarri-EPSV).

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación en la actualidad.

(j) Ingresos por prestación de servicios

Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos.

(ii) Prestación de servicios

Los ingresos derivados de la prestación de servicios se reconocen considerando el grado de realización a la fecha de cierre cuando el importe de los ingresos, el grado de realización, los costes ya incurridos y los pendientes de incurrir pueden ser valorados con fiabilidad y es probable que se reciban los beneficios económicos derivados de la prestación del servicio.

(k) Impuesto sobre beneficios

El gasto o ingreso por el impuesto sobre beneficios comprende tanto el impuesto corriente como el impuesto diferido.



Urteko kontuen memoria

Mozkin arruntan gaineko zergaren ondoriozko aktiboak edo pasiboak agintari fiskalei ordaintzea edo haiengandik jasotzea espero den kopuruaren arabera baloratzen dira, ekitaldi bakoitzaren itxiera-datan indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudia eta zerga-tasak erabilita.

Mozkinen gaineko zerga korrantea edo geroratuata emaitzetan aitortzen da.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak baloratzen dira aktiboak gauzatzea edo pasiboak ordaintzea espero den ekitaldietan aplikatzekoak izango diren zerga-tasen arabera, indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudian eta zerga-tasetan oinarrituta, eta Sozietateak aktiboak berreskuratzeko edo pasiboak likidatzeko aurreikusitako moduak izango dituen zerga-ondorioak kontuan hartu eta gero.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak aktibo edo pasibo ez-arrunt gisa aitortzen dira egoera-balantzean, gauzatzeko edo likidatzeko espero den data edozein izanik ere.

(I) Aktiboak eta pasiboak korronteen eta ez-korronteen artean sailkatzea

Sozietateak balantzea aurkeztean aktibo eta pasibo korrontek eta ez-korrontek bereizten ditu. Ondorio horietarako, aktibo edo pasibo korrontek dira irizpide hauek betetzen dituztenak:

- Aktiboak korronte gisa sailkatzen dira horiek Sozietatearen ustiapen-ziklo normalaren barruan kontsumitzea edo saltzea espero denean edo gauzatzea espero denean, negozio-asmoeekin mantentzen direnean, itxiera-dataren ondorengo hamabi hilabeteen barruan gauzatzea espero denean edo eskudiru edo bestelako aktibo likido baliokideak direnean, itxiera-dataren ondorengo gutxienez hamabi hilabeteko epearen barruan pasibo bat deuseztatzeko.
- Pasiboak korronte gisa sailkatzen dira Sozietatearen ustiapen-ziklo normalaren barruan kitatzea espero denean, negozio-asmoeekin mantentzen direnean, itxiera-dataren ondorengo hamabi hilabeteen barruan kitatu behar direnean, edo Sozietateak itxiera-dataren ondorengo hamabi hilabeteko epearen barruan pasiboak ezeztatzea atzeratzeko baldintzarik gabeko eskubiderik ez duenean.
- Finantza-pasiboak korronte gisa sailkatzen dira itxiera-dataren ondorengo hamabi hilabeteen barruan likidatu behar direnean, jatorrizko epea hamabi hilabetetik gorako aldirako izan arren, eta epe luzerako ordainketak birfinantzatu edo berregituratzeko hitzarmena dagoenean, hitzarmen hori itxiera-dataren ondoren eta urteko kontuak eman aurretik amaitu bada.

Memoria de Cuentas Anuales

Los activos o pasivos por impuesto sobre beneficios corriente se valoran por las cantidades que se espera recuperar de, o pagar a, las autoridades fiscales, utilizando la normativa y tipos impositivos vigentes o aprobados y pendientes de publicación en la fecha de cierre del ejercicio.

El impuesto sobre beneficios corriente o diferido se reconoce en resultados.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se valoran por los tipos impositivos que vayan a ser de aplicación en los ejercicios en los que se espera realizar los activos o pagar los pasivos, a partir de la normativa y tipos que están vigentes o aprobados y pendientes de publicación y una vez consideradas las consecuencias fiscales que se derivarán de la forma en que la Sociedad espera recuperar los activos o liquidar los pasivos.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se reconocen en balance de situación como activos o pasivos no corrientes, independientemente de la fecha esperada de realización o liquidación.

(I) Clasificación de activos y pasivos entre corriente y no corriente

La Sociedad presenta el balance clasificando activos y pasivos entre corriente y no corriente. A estos efectos son activos o pasivos corrientes aquellos que cumplan los siguientes criterios:

- Los activos se clasifican como corrientes cuando se espera realizarlos o se pretende venderlos o consumirlos en el transcurso del ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente con fines de negociación, se espera realizarlos dentro del periodo de los doce meses posteriores a la fecha de cierre o se trata de efectivo u otros activos líquidos equivalentes, excepto en aquellos casos en los que no puedan ser intercambiados o utilizados para cancelar un pasivo, al menos dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos se clasifican como corrientes cuando se espera liquidarlos en el ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente para su negociación, se tienen que liquidar dentro del periodo de doce meses desde la fecha de cierre o la Sociedad no tiene el derecho incondicional para aplazar la cancelación de los pasivos durante los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos financieros se clasifican como corrientes cuando deban liquidarse dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre aunque el plazo original sea por un periodo superior a doce meses y exista un acuerdo de refinanciación o de reestructuración de los pagos a largo plazo que haya concluido después de la fecha de cierre y antes de que las cuentas anuales sean formuladas.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(m) Ingurumena

Sozietatearen jardueraren ondorioz ingurumenaren gainean sor daitezkeen kalteak prebenitzea, murriztea edo konpontzea helburu nagusia duten eragiketak egiten ditu Sozietateak.

Ingurumen-jardueren ondoriozko gastuak, berriz, sortzen diren ekitaldian bertan aitortzen dira bestelako ustiapen-gastu gisa.

Jardueran iraunkorki erabiltzeko eta ingurumen-inpaktua murrizteko eta, nagusiki, ingurumena babesteko eta hobetzeko –Sozietatearen eragiketen etorkizuneko kutsadura murrizteko edo ezabatzeke barne-eskuratutako ibilgetu materialeko elementuak aktibo gisa aitortzen dira, betiere (b) Ibilgetu materiala atalean aipatzen direnak baloratzeko, aurkezteko eta banakatzeko irizpideak aplikatuta.

(n) Transakzioak lotutako aldeekin

Taldeko enpresen arteko transakzioak emandako edo jasotako kontraprestazioaren zentzuzko balioaren arabera aitortzen dira. Balio horren eta adostutako zenbatekoaren arteko aldea azpiko sustantzia ekonomikoaren arabera erregistratzen da.

(5) Ibilgetu ukiezia

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, honako hauek izan dira ibilgetu ukieziekin barne hartzen diren kontuetan izandako mugimendua eta kontu horien osaera:

	Eurotan/Euros				
	2014	Altak/Altas	2015	Altak/Altas	2016
Informatika-aplikazioak/ Aplicaciones informáticas					
Kostua/Coste	1.132.536	194.526	1.327.062	50.683	1.377.745
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(1.124.536)	(2.000)	(1.126.536)	(58.023)	(1.184.559)
	<u>8.000</u>	<u>192.526</u>	<u>200.526</u>	<u>(7.340)</u>	<u>193.186</u>

Guztiz amortizatuta eta 2016ko eta 2015eko abenduaren 31n oraindik erabileran dauden ibilgetu ukiezinaren kostua 1.124.536 euro da.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, informatika-aplikazioak, 418.824 euroko zenbatekoaz, Eusko Jaurlaritzak 2008ko maiatzaren 21ean Sozietateari emandako diru-laguntzaren bidez finantzatu dira. Diru-laguntza 9.100.000 eurokoa da, eta Tetra sare-proiektua garatzea du helburu.

(6) Ibilgetu materiala

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietako ibilgetu materialaren xehetasunak eta mugimendua jarraian agertzen dira:

(m) Medioambiente

La Sociedad realiza operaciones cuyo propósito principal es prevenir, reducir o reparar el daño que como resultado de sus actividades pueda producir sobre el medio ambiente.

Los gastos derivados de las actividades medioambientales se reconocen como Otros gastos de explotación en el ejercicio en el que se incurren.

Los elementos del inmovilizado material adquiridos con el objeto de ser utilizados de forma duradera en su actividad y cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura de las operaciones de la Sociedad, se reconocen como activos mediante la aplicación de criterios de valoración, presentación y desglose consistentes con los que se mencionan en el apartado (b) Inmovilizado material.

(n) Transacciones con partes vinculadas

Las transacciones entre empresas del Grupo, se reconocen por el valor razonable de la contraprestación entregada o recibida. La diferencia entre dicho valor y el importe acordado, se registra de acuerdo con la sustancia económica subyacente.

(5) Inmovilizado Intangible

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el Inmovilizado intangible durante los ejercicios 2016 y 2015, han sido los siguientes:

El coste de los inmovilizados intangibles que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre de 2016 y 2015 asciende a 1.124.536 euros.

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015, aplicaciones informáticas por importe de 418.824 euros han sido financiadas por una subvención concedida a la Sociedad el 21 de mayo de 2008 por el Gobierno Vasco, por importe total de 9.100.000 euros, para el desarrollo del Proyecto de Red Tetra.

(6) Inmovilizado Material

El detalle y movimiento del inmovilizado material durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2016 y 2015 se muestra a continuación:

A



	Eurotan/Euros				Gehiketak/ Bajas	2016
	2014	Altak/Altas	2015	Altak/Altas		
Kostua/Coste						
Eraikuntzak/Construcciones	1.736.761	2.478.400	4.215.161	45.558	-	4.260.719
Makineria/Maquinaria	49.946.119	1.740.482	51.686.601	1.900.771	(3.113.510)	50.473.862
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	1.090.181	-	1.090.181	-	-	1.090.181
Altzariak / Mobiliario	458.154	-	458.154	-	-	458.154
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	257.155	-	257.155	578.061	-	835.216
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	53.860	-	53.860	-	-	53.860
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	335.724	-	335.724	-	-	335.724
	<u>53.877.954</u>	<u>4.218.882</u>	<u>58.096.836</u>	<u>2.524.390</u>	<u>(3.113.510)</u>	<u>57.507.716</u>
Metatutako amortizazioa / Amortización acumulada						
Eraikuntzak Construcciones	(486.483)	(87.545)	(574.028)	(148.268)	-	(722.296)
Makineria/Maquinaria	(29.309.224)	(4.633.089)	(33.942.313)	(4.079.237)	2.861.839	(35.159.711)
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	(955.927)	(62.752)	(1.018.679)	(51.929)	-	(1.070.608)
Altzariak / Mobiliario	(422.501)	(23.423)	(445.924)	(10.936)	-	(456.860)
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	(257.155)	-	(257.155)	-	-	(257.155)
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	(43.088)	(10.772)	(53.860)	-	-	(53.860)
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	(272.968)	(34.876)	(307.844)	(22.247)	-	(330.091)
	<u>(31.747.346)</u>	<u>(4.852.457)</u>	<u>(36.599.803)</u>	<u>(4.312.617)</u>	<u>2.861.839</u>	<u>(38.050.581)</u>
	<u>22.130.608</u>	<u>(633.575)</u>	<u>21.497.033</u>	<u>(1.788.227)</u>	<u>(251.671)</u>	<u>19.457.135</u>

2015eko abenduaren 30ean, Eusko Jaurilaritzak, Sozietatearen akziodun bakartzat, diruz bestelako ekarpen bat egin zuen: Zamudion dagoen eraikina erabiltzeko eskubidea lagatzea (Sozietateak bertan egiten du bere jarduerak). Sozietateak ibilgetu materialtzat erregistratu zuen erabilera-eskubide hori, eraikinaren erabilera-lagapena iraupen mugagabekoa izateagatik. Gainera, eskubide hori amaitzea berekin ekarriko lukeen, lagapen-hartzaileak ezarritako baldintzarik ez zegoela ulertu zen, bere jarduerari eustea baitzen baldintza bakarra. Ekarpeneren zenbatekoa jasotako ondasunaren arazoizko balioaren arabera baloratu zen –ikus 12(b) oharra–.

2016ko abenduaren 31n, Bestelako finantza-pasiboa kapituluari, 1.750.342 euroko zenbatekoa jasotzen da (504.200 euro 2015eko abenduaren 31n). Zenbateko hori hirugarren batzuei ordaintzeko dago ibilgetu-elementuak eskuratzearen ondorioz –ikus 16. oharra–.

2016ko ekitaldian zehar, Konekta Zaitetz Banda Zabala proiektua amaitu ondoren, proiektuari euskarria ematen zioten aktiboak saldu dira. Aktibo horien zenbatekoa 3.113.510 euro zen eta, salmenta horren ondorioz, Euskaltelek 124.458 euro ordaindu zituen. Hala, 127.213 euroko galerak sortu ziren salmenta-eragiketean.

Con fecha 30 de diciembre de 2015, el Gobierno Vasco, como accionista único de la Sociedad, procedió a realizar una aportación no dineraria consistente en el derecho de uso del edificio situado en Zamudio donde la Sociedad lleva a cabo su actividad. La Sociedad registró dicho derecho de uso como inmovilizado material por ser la cesión de uso del mismo de duración indefinida y al entenderse que no existían condiciones impuestas por el cesionario que desencadenaran en la finalización de dicho derecho, más que la continuidad de sus actividades. El importe de la aportación se valoró por el valor razonable del bien recibido (véase nota 12(b)).

Al 31 de diciembre de 2016 el capítulo de Otros pasivos financieros incluye un importe de 1.750.342 euros (504.200 euros al 31 de diciembre de 2015), pendiente de desembolso a terceros por la adquisición de elementos de inmovilizado (véase nota 16).

Durante el ejercicio 2016 y, una vez concluido el proyecto Konekta Zaitetz@Banda Zabala, se ha procedido a la venta de los activos que daban soporte al proyecto. El importe de dichos activos ascendía a 3.113.510 euros y por dicha venta Euskaltel satisfizo la cantidad de 124.458 euros, produciéndose unas pérdidas en la operación de venta de 127.213 euros.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(a) **Guztiz amortizatutako ondasunak**

Guztiz amortizatuta eta abenduaren 31n oraindik erabileran dauden ibilgetu materialeko elementuen kostua hau da:

Eraikuntzak/Construcciones	10.596	10.596
Makineria/Maquinaria	10.831.671	9.905.505
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	894.441	589.370
Altzariak / Mobiliario	426.804	373.850
Informazio-prozesuetarako ekipoa/ Equipos para procesos de información	257.155	257.155
Garraio-elementuak/Elementos de transporte	53.860	53.860
Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	<u>267.483</u>	<u>131.922</u>
	<u>12.742.010</u>	<u>11.322.258</u>

(b) **Jasotako diru-laguntza ofizialak**

2016ko ekitaldian eskuratutako informazio-prozesuetarako makineriari eta ekipoei dagokienez, 295.995 euroko eta 483.303 euroko gastua egin zen, hurrenez hurren (163.110 euro makinerian 2015eko ekitaldian). Sozietateari aurreko ekitaldietan emandako zenbait diru-laguntzaren bidez finantzatu zen gastu hori.

(c) **Aseguruak**

Sozietatearen jabetzeko ibilgetuak estalita daude Eusko Jaurlaritzak maila zentralizatuan kudeatutako aseguru-polizien bitartez. Horien estaldura nahikotzat jotzen da.

(7) **Errentamendu operatiboak – Errentaria**

Sozietateak hirugarren batzuei errentan emanda dauzka zenbait ibilgailu, lur, informatika-ekipo eta telekomunikazio-ekipamendu errentamendu operatiboaren erregimenean.

Hona errentamendu-kontratu garrantzitsuenen deskribapena:

- Sozietateak lur bat errentan emanda dauka Barrikan (Bizkaia). 2007ko uztailaren 6an sinatutako kontratuaren bidez formalizatu zen eta 2006ko urtarrilaren 1etik aurrerako indarraldia du. Kontratuaren iraupena mugagabea bada ere, errentariak kontratua amaitu ahal izango du. Horretarako, sei hilabete lehenago idatziz horren berri emango du, eta telekomunikazio-zentroa desegin beharko du (Sozietatearen administratzaileek garrantzi txikikotzat hartzen dute horren kostua). Errentak urteko % 7,6ko eguneratzeari lotuta daude.

(a) **Bienes totalmente amortizados**

El coste de los elementos del inmovilizado material que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre es como sigue:

Eurotan/Euros	
2016	2015
10.596	10.596
10.831.671	9.905.505
894.441	589.370
426.804	373.850
257.155	257.155
53.860	53.860
<u>267.483</u>	<u>131.922</u>
<u>12.742.010</u>	<u>11.322.258</u>

(b) **Subvenciones oficiales recibidas**

Maquinaria y Equipos para Procesos de Información adquiridos en el ejercicio 2016, por importe de 295.995 euros y 483.303 euros respectivamente (163.110 euros de Maquinaria en el ejercicio 2015) fue financiada por una serie de subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores..

(c) **Seguros**

Los inmovilizados propiedad de la Sociedad están cubiertos por pólizas de seguros gestionadas a nivel centralizado por el Gobierno Vasco, cuya cobertura se considera suficiente.

(7) **Arrendamientos Operativos - Arrendatario**

La Sociedad tiene arrendados a terceros vehículos, terrenos, equipos informáticos y equipamiento de telecomunicaciones en régimen de arrendamiento operativo.

Una descripción de los contratos de arrendamiento más relevantes es como sigue:

- La Sociedad tiene un terreno arrendado, situado en Barrika (Bizkaia), formalizado mediante contrato firmado el día 6 de julio de 2007 y con vigencia desde el 1 de enero de 2006. Su duración es indefinida pero el arrendatario podrá finalizar el contrato, mediante comunicación por escrito con seis meses de antelación, con obligación de desmantelar el centro de telecomunicaciones (coste considerado poco significativo por los Administradores de la Sociedad). Las rentas están sujetas a actualización de un 7,6% anual.



Urteko kontuen memoria

- Sozietateak errentan emanda ditu (besteak beste, Iberdrolari) zenbait azpiegitura, 2006ko azaroaren 14an sinatutako kontratuaren bidez. Kontratuak bost urteko iraunaldia du. Errentak eguneratzei lotuta daude, kontsumoko prezioen indizeren (KPI) urteko aldakuntzaren arabera. Hasierako epea amaitzean, kontratu hori automatikoki berritzen da urtebeteko aldiatarako.
- 2016eko ekitaldian, azpiegiturak ustiatzeko 1998ko urtarrilaren 27an sinatutako hitzarmen batean oinarrituta (azkeneko aldiz 2005eko otsailaren 8an aldatu zen), Eusko Jauriaritzak Sozietateari lagata eduki du jabari publikoko zenbait ondasun epe mugagabeaz erabiltzeko eskubidea. Ondasun horien artean daude Sozietateak ustiatzen dituen telekomunikazio-sareak. Eraikina Zamudioko (Bizkaia) Teknologia Parkean dago. Erabilera- eskubide horren kontraprestazio gisa, Sozietateak urteko kanon batzuk ordaintzen ditu, 382.727 euroko zenbatekoaz (382.727 euro 2015eko ekitaldian), KPIaren kontzeptupean urteroko gehikuntzei lotutakoak –ikus 1. eta 19(c) oharrak–.

2016ko ekitaldian gastutat aitortutako errentamendu operatiboen kuotei 1.032.225 euroko zenbatekoa dagokie (1.074.209 euro 2015eko abenduaren 31n). Gastu horiek Bestelako ustiapen-gastuak kontzeptuan daude sartuta, galdu-irabazien kontuaren barruan.

Errentamendu operatibo deuseztaezinen ondoriozko etorkizuneko gutxieneko ordainketak hauek dira:

Urtebete arte / Hasta un año
Urtebete eta bost urte bitartean / Entre uno y cinco años

Gainera, 2017ko ekitaldian, Sozietateak, kontratazio-epe mugagabea duten errentamenduen kontzeptupean, jarraian adierazten diren zenbatekoak ordainduko ditu, KPIaren araberrako eguneratzei lotuta.

Orubeak / Solares
Azpiegiturak / Infraestructuras
Informatika-tresneria / Equipos Informáticos
Biltegia / Almacén

(8) Arriskuen politika eta kudeaketa**(a) Finantza-arriskuko faktoreak****(i) Kreditu-arriskua**

Sozietateak ez du kreditu-arriskuaren kontzentrazio garrantzitsurik.

Memoria de Cuentas Anuales

- La Sociedad tiene arrendadas, entre otros, a Iberdrola, una serie de infraestructuras, mediante contrato firmado el día 14 de noviembre de 2006, con una duración de cinco años. Las rentas están sujetas a actualizaciones en base a la variación del índice anual de precios de consumo (IPC) anual. A su vencimiento inicial este contrato es renovado automáticamente por períodos anuales.
- Durante el ejercicio 2016, en base a un acuerdo de gestión de explotación de infraestructuras firmado el 27 de enero de 1998, y modificado por última vez el 8 de febrero de 2005, el Gobierno Vasco ha tenido cedido a la Sociedad el derecho de uso de diversos bienes de dominio público, durante un plazo indefinido, como son las redes de telecomunicaciones que explota la Sociedad. Como contraprestación a dicho derecho de uso la Sociedad abona unos cánones anuales por importe de 382.727 euros (382.727 euros en el ejercicio 2015), sujetos anualmente a incrementos en concepto del IPC (véanse notas 1 y 19(c)).

El importe de las cuotas de arrendamientos operativos reconocidas como gastos durante el ejercicio 2016 asciende a 1.032.225 euros (1.074.209 euros al 31 de diciembre de 2015) que figuran incluidos en el concepto de Otros gastos de explotación, de la cuenta de pérdidas y ganancias.

Los pagos mínimos futuros por arrendamientos operativos no cancelables son los siguientes:

	Eurotan/Euros	
	2016	2015
Urtebete arte / Hasta un año	987.338	993.522
Urtebete eta bost urte bitartean / Entre uno y cinco años	<u>4.039.901</u>	<u>4.080.558</u>
	<u>5.027.239</u>	<u>5.074.080</u>

Adicionalmente, la Sociedad abonará en el ejercicio 2017, en concepto de arrendamientos cuyo plazo de contratación es indefinido, los siguientes importes, sujetos a actualizaciones en función del IPC.

	Eurotan/Euros	
	2017	2016
Orubeak / Solares	32.879	52.644
Azpiegiturak / Infraestructuras	890.906	886.744
Informatika-tresneria / Equipos Informáticos	46.153	36.734
Biltegia / Almacén	<u>17.400</u>	<u>17.400</u>
	<u>987.338</u>	<u>993.522</u>

(8) Política y Gestión de Riesgos**(a) Factores de riesgo financiero****(i) Riesgo de crédito**

La Sociedad no tiene concentraciones significativas de riesgo de crédito.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Bezeroen kaudimen-gabeziaren ondoriozko balorazio-zuzenketak eskatzen du irizpide zorrotza izatea eta banakako saldoak berrikustea, bezeroen kreditu-kalitatean, merkatuaren egungo joeretan eta kaudimen-gabeziei buruzko maila agregatuko azterketa historikoan oinarrituta.

La corrección valorativa por insolvencias de clientes, la revisión de saldos individuales en base a la calidad crediticia de los clientes, tendencias actuales del mercado y análisis histórico de las insolvencias a nivel agregado, está sujeto a un elevado juicio.

(9) Finantza-aktiboak kategorien arabera

(9) Activos Financieros por Categorías

(a) Finantza aktiboak kategorien arabera sailkatzea

(a) Clasificación de los activos financieros por categorías

Hona hemen kategorien eta moten araberako finantza-aktiboen sailkapena, eta arrazoizko balioaren eta kontabilitate-balioaren konparazioa abenduaren 31n:

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre, así como la comparación del valor razonable y el valor contable es como sigue:

Eurotan/Euros			
Kostu amortizatuan edo kostuan/A coste amortizado o coste			
2016		2015	
Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
-	2.292	2.292	4.583
2.900	-	2.900	-
-	1.980.687	-	1.980.687
-	1.316.535	-	1.675.572
-	<u>2.919.729</u>	-	<u>2.915.562</u>
<u>2.900</u>	<u>6.219.243</u>	<u>5.192</u>	<u>6.576.404</u>

Kobratzeko dauden kontu-sailak eta maileguak / Préstamos y partidas a cobrar

Kredituak / Créditos
Gordailuak eta fidantzak / Depósitos y fianzas
Bestelako zordunak / Deudores varios
Salmenta eta zerbitzugintzako bezeroak /
Clientes por ventas y prestación de servicios
Bezeroak, Taldeko enpresak / Clientes empresas del Grupo

El valor en libros de los activos financieros en el balance a coste amortizado, no presenta diferencias significativas respecto al valor razonable de los mismos.

Kostu amortizatuko balantzean, finantza-aktiboen liburutako balioak ez du alde nabarmenik erakusten haien arrazoizko balioarekiko.

(b) Galdurabazi garbiak finantza-aktiboen kategorien arabera

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de activos financieros

Finantza-aktiboen ondoriozko galdurabazi garbien zenbatekoa ez da esanguratsua 2016ko eta 2015eko ekitaldietan.

El importe de las pérdidas y ganancias netas por activos financieros durante los ejercicios 2016 y 2015 no es significativo.

(10) Finantza-inbertsioak eta merkataritza-zordunak

(10) Inversiones Financieras y Deudores Comerciales

(a) Inbertsioak Taldeko eta elkartutako enpresetako ondare-tresnetan

(a) Inversiones en instrumentos de patrimonio de empresas del grupo y asociadas

6.000 euroko saldoa Unired elkartearen (probintzia-esparruko telekomunikazio-operadoreen sarea) fundazio-ondarean dagoen % 14,29ko partaidetzari dagokio.

El saldo de 6.000 euros corresponde a la participación del 14,29% en el patrimonio fundacional de la asociación Unired, de operadores de Telecomunicaciones de ámbito provincial.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Finantza-inbertsioak

Abenduaren 31n, finantza-inbertsioen xehetasuna hau da:

	Eurotan/Euros			
	2016		2015	
	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
Ez-lotetsiak / No vinculadas				
Kredituak / Créditos	-	2.292	2.292	4.583
Gordailuak eta fidantzak / Depósitos y fianzas	<u>2.900</u>	-	<u>2.900</u>	-
	<u>2.900</u>	<u>2.292</u>	<u>5.192</u>	<u>4.583</u>

(c) Merkataritza zordunak eta kobratzeko beste kontuak

Hona merkataritza-zordunen eta kobratu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2016	2015
Taldea eta lotetsiak (19. oharra) / Grupo y vinculadas (nota 19)		
Bezeroak / Clientes	2.919.729	2.915.562
Hainbat zordun / Deudores varios	1.980.687	1.980.687
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Bezeroak / Clientes	1.345.209	1.704.246
Langileak / Personal	2.292	4.583
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (17. oharra) / Otros créditos con las Administraciones Públicas (nota 17)	305.246	-
Narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak / Correcciones valorativas por deterioro	<u>(28.674)</u>	<u>(28.674)</u>
	<u>6.524.489</u>	<u>6.576.404</u>

(11) Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak epigrafearen saldo osoa kutxan eta bankuetan eduki diren zenbatekoei dagokie.

(12) Funts propioak

Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orrian islatzen dira ondare garbiko mugimenduak eta osaera.

(a) Kapitala

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, Itelazpi, S.Aren kapital soziala eramailearentzako 372.505 akzio arruntek osatzen dute (akzio izendunak dira, kontuan egindako idatzoharren bidez jasotakoak). Akzio bakoitzak 60 euroko balio nominala du eta guztiak erabat ordainduta daude. Akzio horiek eskubide politiko eta ekonomiko berberak dituzte.

(b) Inversiones financieras

El detalle de las inversiones financieras al 31 de diciembre es como sigue:

(c) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de deudores comerciales y otras cuentas a cobrar al 31 de diciembre es como sigue:

(11) Efectivo y Otros Activos Líquidos Equivalentes

La totalidad del saldo del epígrafe de Efectivo y Otros activos líquidos equivalentes al 31 de diciembre de 2016 y 2015 corresponde a importes mantenidos en caja y bancos.

(12) Fondos Propios

La composición y el movimiento del patrimonio neto se presentan en el estado de cambios en el patrimonio neto.

(a) Capital

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015 el capital social de Itelazpi, S.A está representado por 372.505 acciones ordinarias al portador (nominativas, representadas por medio de anotaciones en cuenta), de 60 euros de valor nominal cada una, totalmente desembolsadas. Estas acciones gozan de iguales derechos políticos y económicos.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa (Eusko Jaurlaritz) da Sozietatearen akziodun bakarra. Hortaz, indarrean dagoen legeriaren arabera, Sozietatea pertsona bakarrekoa da.

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015 la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Gobierno Vasco) es el único accionista de la Sociedad por lo que, conforme a la legislación en vigor, la Sociedad tiene la condición de unipersonal.

(b) Erreserbak

(b) Reservas

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, erreserben, bazkideen bestelako ekarpenen eta emaitzen epigrafean sartutako kontuen osaera eta mugimendua xehetasunez agertzen dira jarraian

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el epígrafe de reservas, otras aportaciones de socios y resultados en los ejercicios 2016 y 2015 se muestran en el siguiente detalle:

	Eurotan/Euros				
	Legezko erreserba / Reserva legal	Borondatezko erreserbak / Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiaren mozkinak / Beneficios del ejercicio	Guztira / Total
2014ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2014	<u>70.047</u>	<u>630.419</u>	<u>-</u>	<u>27.797</u>	<u>728.263</u>
2014ko mozkinaren banaketa / Distribución del beneficio de 2014	2.779	25.018	-	(27.797)	-
Beste mugimendua / Otros movimientos	-	(1)	-	-	(1)
Bazkideen ekarpenak (6. oharra) / Aportaciones de socios (nota 6)	-	-	2.478.400	-	2.478.400
2015eko ekitaldiko mozkinak / Beneficio del ejercicio 2015	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>14.279</u>	<u>14.279</u>
2015eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2015	<u>72.826</u>	<u>655.436</u>	<u>2.478.400</u>	<u>14.279</u>	<u>3.220.941</u>
2015eko mozkinaren banaketa / Distribución del beneficio de 2015	1.428	12.851	-	(14.279)	-
2016ko ekitaldiko mozkinak / Beneficio del ejercicio 2016	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>35.521</u>	<u>35.521</u>
2016ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2016	<u>74.254</u>	<u>668.287</u>	<u>2.478.400</u>	<u>35.521</u>	<u>3.256.462</u>

(i) Legezko erreserba

(i) Reserva legal

Legezko erreserba Kapital Sozietateen Legearen 274. artikulua arabera hornitu da. Bertan ezartzen denez, ekitaldiko mozkinaren % 10 erreserba horretara zuzenduko da beti, erreserba gutxienez kapital sozialaren % 20ra iritsi arte.

La reserva legal ha sido dotada de conformidad con el artículo 274 de la Ley de Sociedades de Capital que establece que, en todo caso, una cifra igual al 10 por 100 del beneficio del ejercicio se destinará a ésta hasta que alcance, al menos, el 20 por 100 del capital social.

Erreserba ezin da banatu, eta galerak konpentsatzeko erabiltzen bada, horretarako behar adinako beste erreserba erabilgarririk ez badago, etorkizuneko mozkinekin berrezarri behar da.

No puede ser distribuida y si es usada para compensar pérdidas, en el caso de que no existan otras reservas disponibles suficientes para tal fin, debe ser repuesta con beneficios futuros.

(ii) Borondatezko erreserbak

(ii) Reservas voluntarias

Borondatezko erreserbak erabilera librekoak dira.

Las reservas voluntarias son de libre disposición.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(13) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatu itzulezin zerga-ondorioetatik garbien mugimendua hau da:

Urtarrilaren 1eko saldoa / Saldo al 1 de enero
Altak / Altas
Galdututako konturako intsuldaketak /
Traspasos a la cuenta de pérdidas y ganancias

Abenduaren 31ko saldoa / Saldo al 31 de diciembre

Honako hau da diru-laguntzen motaren arabera galdututako kontuan aitoritutako zenbatekoen xehetasuna:

Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, Sozietateak ez du kapitaleko diru-laguntzarik jaso. Beraz, altei buruzko datua aurreko ekitaldietan jasotako diru-laguntzei dagokie. Aipatutako diru-laguntzetarako aktiboetako inbertsioa 2016an eta 2015ean gauzatuenez, betetzat jotzen dira haiek emateko baldintzak.

Sozietateak pasibo ez-korrontean biltzen ditu, bestelako zortzat, diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak eta diru-laguntzen kontzeptupean jasotako kopuruak, dagokion gastua edo inbertsioa gauzatzeko dutenak –ikus 15. eta 16. oharra–.

(14) Bestelako hornidura eta pasibo kontingenteak

Indarrean dagoen kontratuaren arabera –ikus 7. oharra–, Sozietateak Barrikako (Bizkaia) lurak jatorrizko egoerara leheneratzeko betebeharrak dauka instalazioak desegiten dituen unean. Sozietatearen administratzaileen ustez, aipatutako lurren egoera dela-eta, gauzatu beharreko desegite-lanen kostua garrantzitsua izango ezenez, ez da horretarako hornidurarik ezarri.

Pasibo kontingenteak

2009eko maiatzaren 18an, Europako Batzordeak Astra satellite-operadorearen salaketa bat jaso zuen. Horren xedea zen Estatuaren ustezko laguntza-erregimen bat, Espainiako agintariek erabakitakoa, telebista analogikoa telebista digital bihurtzeko Espainiako zona baztertu eta gutxi urbanizatutakoetan. Astrak alegatu zuen aldaketa horretarako ez zela errespetatu neutraltasun teknologikoaren printzipioa, lurreko transmisioa baizik ez baitzen aurreikusitako digitalizaziorako bide bakartzat.

(13) Subvenciones, Donaciones y Legados Recibidos

El movimiento de las subvenciones, donaciones y legados recibidos de carácter no reintegrable durante los ejercicios 2016 y 2015, neto de su efecto fiscal, es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2016	2015
Urtarrilaren 1eko saldoa / Saldo al 1 de enero	8.338.234	9.713.972
Altak / Altas	221.380	457.155
Galdututako konturako intsuldaketak / Traspasos a la cuenta de pérdidas y ganancias	(1.962.441)	(1.832.893)
Abenduaren 31ko saldoa / Saldo al 31 de diciembre	<u>6.597.173</u>	<u>8.338.234</u>

El detalle de los importes reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias por tipo de subvención es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2016	2015
Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital	<u>2.725.612</u>	<u>2.545.686</u>

Durante los ejercicios 2016 y 2015 la Sociedad no ha recibido subvenciones de capital, por lo que el dato de altas corresponde a aquellas subvenciones recibidas en ejercicios anteriores, para las que la inversión en activos se ha materializado en 2016 y 2015, y por tanto, se consideran cumplidas las condiciones para su concesión.

La Sociedad recoge en el pasivo no corriente, como otras deudas, deudas a largo plazo transformables en subvenciones, las cantidades recibidas en concepto de subvenciones para las que la inversión o el gasto correspondiente está pendiente de ejecución (véanse notas 15 y 16).

(14) Otras Provisiones y Pasivos Contingentes

De acuerdo con el contrato vigente (véase nota 7), la Sociedad tiene la obligación de restaurar los terrenos ubicados en Barrika (Bizkaia) a sus condiciones originales en el momento en que se dismantelen las instalaciones. Los Administradores de la Sociedad consideran que como consecuencia de la situación de los mencionados terrenos el coste de desmantelación a efectuar no será relevante, por lo que no se ha constituido provisión alguna al respecto.

Pasivos Contingentes

Con fecha 18 de mayo de 2009 la Comisión Europea recibió una denuncia del operador de satélite Astra cuyo objeto es un presunto régimen de ayuda estatal que las autoridades españolas habían adoptado en el contexto de la conversión de la televisión analógica a la televisión digital en zonas remotas y menos urbanizadas de España. Astra alegaba que para dicho cambio no se había respetado el principio de neutralidad tecnológica, puesto que solo se contemplaba la transmisión terrestre como única vía a la digitalización.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Industria, Turismo eta Merkataritza Ministerioak (MITyC) berak ordaintzen du, berorren funtsen bidez, lurreko telebista digitalerako trantsizioaren zati bat (2007ko irailaren 7an onartu zuen trantsizioa Ministro Kontseiluak). Ildo horretatik, Itelazpi, Estatuko kateen lurreko telebista digitala zona baztertu horietara (200.000 biztanle inguru) hedatzeko, laguntza gisa, MITyCek, Eusko Jaurlaritzak eta hiru foru-aldundiak ekarritako dirua jaso zuen.

2013ko ekainaren 19an, Europako Batzordeak bere erabakian onduzatu zuen Espainiako Erresunak legez kanpo gauzatu zuela lurreko telebistako plataformaren operadoreei zuzendutako Estatuaren laguntza lurreko telebista digitalaren sarea hedatu, mantendu eta ustiatzeko, ez baitzuen bete neutraltasun teknologikoaren irizpidea.

Sozietatearen kasuan, erabakiak 10 milioi euroren zuzeneko onuraduntzat jotzen du.

Erabaki horren aurka batera errekurtsioa jarri zuten Itelazpi, SAK eta Euskal Autonomia Erkidegoak 2013ko abuztuaren 30ean, Europar Batasuneko Auzitegi Nagusiaren aurrean. Gainera, kautelazko neurriak eskatu ziren eskatutako kopuruak itzuli behar ez izateko. Eskatera hori ukatu egin zen eta, harrezkero, aldi bat ireki zen, MITyCren babespean, Itelazpi, SAK Eusko Jaurlaritzari itzuli beharreko kopuruak zehazteko.

Nolanahi ere, prozedura judicialaren emaitza alde batera utzi gabe, bidegabetzat hartutako laguntzak berreskuratzeko Europako Batzordearekin negoziatutako prozeduraren ondorioz, Sozietateak dagoeneko itzuli dizkio Eusko Jaurlaritzari. MITyCek ezarritako jarraibideen ildotik, itzuli beharreko kopurua zehaztu zen, eta berori, berandutze-interesekin batera, Eusko Jaurlaritzari itzuli zitzaion 2013ko abenduaren 13an, Ogasun eta Finantzetako sailburuaren Agindua betetzeko. Guztira 1.980.687,32 euro itzuli ziren (honela banatuta: printzipalaren 1.887.490,61 euro eta interesen 93.196,71 euro), eta kopuru hori hainbat zordunen kapituluan erregistratu zen behin betiko erabakiaren zain-ikus 10. oharra-.

Epai hori ez da irmoa eta, 2016ko otsailaren 5ean, kasazio-errekurtsioa jarri zaio Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren aurrean.

Itelazpi Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren epaiaren zain dago.

Sozietateak, prozesu horren hasiera-hasieratik, Garrigues Bruselas abokatu-langelaren defentsa juridikoa izan du. Abokatu horien ustez, badago aukera Europar Batasuneko Auzitegi Nagusiak baiesteko Sozietateak aurkeztutako demanda, kontuan izanik gaiaren aurrekari administratiboak eta Europako legeria eta jurisprudentzia.

Aipatzekoa da 2015eko ekitaldiaren itxiera-datan Itelazpi, S.A. dela dagozkion kopuruak itzuli dituen operadore bakarra.

Memoria de Cuentas Anuales

Es el propio Ministerio de Industria, Turismo y Comercio (MITyC) quien sufraga, con fondos propios, parte de la transición a la televisión digital terrestre que fue aprobada por el Consejo de Ministros el 7 de septiembre de 2007. En este sentido Itelazpi, para desplegar la televisión digital terrestre de las cadenas estatales a esas zonas remotas (alrededor de 200.000 habitantes), recibe como ayudas, dinero procedente del MITyC, del Gobierno Vasco y de las tres Diputaciones Forales.

Con fecha 19 de junio de 2013 la Comisión Europea concluye en su decisión que el Reino de España ha ejecutado ilegalmente la ayuda estatal destinada a los operadores de la plataforma de televisión terrestre para el despliegue, el mantenimiento y la explotación de la red de televisión digital terrestre ya que no cumple con el criterio de neutralidad tecnológica.

En el caso de la Sociedad, la Decisión lo señala como beneficiario directo de 10 millones de euros.

Dicha decisión fue recurrida ante el Tribunal General de la Unión Europea conjuntamente por Itelazpi, S.A y por la Comunidad Autónoma del País Vasco el 30 de agosto de 2013. Adicionalmente se solicitan medidas cautelares para no tener que devolver las cantidades solicitadas. Esta última demanda es denegada y a partir de este momento se abre un período, auspiciado por el MITyC, para determinar las cantidades a reintegrar por Itelazpi, S.A. al Gobierno Vasco.

No obstante y sin perjuicio del resultado del procedimiento judicial, a resultas del procedimiento de recuperación de las ayudas consideradas indebidas negociado con la Comisión Europea, la Sociedad ha procedido a su devolución al Gobierno Vasco. Siguiendo las directrices marcadas por el MITyC se determina la cantidad a devolver y la misma, junto con los intereses de demora, es reintegrada al Gobierno Vasco con fecha 13 de diciembre de 2013, en cumplimiento de la Orden del Consejero de Hacienda y Finanzas. La cantidad total reintegrada asciende a 1.980.687,32 euros, formada por 1.887.490,61 euros de principal y 93.196,71 euros de intereses y ha sido registrada en el capítulo de deudores varios en espera de la resolución definitiva (véase nota 10).

Dicha sentencia no es firme y con fecha 5 de febrero de 2016 es recurrida en casación ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea.

Itelazpi está a la espera del fallo del Tribunal de Justicia de la Unión Europea.

La Sociedad, durante todo este proceso, cuenta con la defensa jurídica del bufete de abogados Garrigues Bruselas quienes estiman probable, habida cuenta de los antecedentes administrativos del asunto así como de la legislación y jurisprudencia europeas, que el Tribunal General de la Unión Europea estime la demanda interpuesta por la Sociedad.

Cabe destacar que a la fecha de cierre del ejercicio 2015, Itelazpi, S.A. era el único operador que procedió al reintegro de las cantidades afectadas.





ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

2016ko ekitaldian, Sozietateak 830 mila euro inguruko zenbatekoa fakturatzeari utzi dio (830 mila euro 2015ean), demandarekin lotutako zerbitzuei dagokienez; eta gauza bera gertatuko da datozen ekitaldietan, jarritako demandari buruzko behin betiko erabakirik ez dagoen bitartean.

Durante el ejercicio 2016, la Sociedad ha dejado de facturar un importe aproximado de 830 miles de euros (830 miles de euros en 2015) en relación a los servicios afectos a la demanda, así como no lo hará en ejercicios venideros hasta que haya un pronunciamiento judicial definitivo sobre la demanda interpuesta.

(15) Finantza-pasiboak kategorien arabera

(15) Pasivos Financieros por Categorías

(a) Finantza pasiboak kategorien arabera sailkatzea

(a) Clasificación de los pasivos financieros por categorías

Hona finantza-pasiboen sailkapena kategorien eta moten arabera abenduaren 31n:

La clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre es la siguiente:

	Eurotan/Euros			
	Kostu amortizatuan edo kostuan/A coste amortizado o coste			
	Kontabilitate-balioa/Valor contable			
	Ez-arrunta/No corriente		Arrunta/Corriente	
2016	2015	2016	2015	
Zorrak eta ordaindu beharreko kontu-sailak/Débitos y partidas a pagar/ Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontuak / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	-	-	2.128.136	2.053.896
Beste finantza-pasibo batzuk / Otros pasivos financieros	876.525	1.183.996	1.750.342	527.354
	<u>876.525</u>	<u>1.183.996</u>	<u>3.878.478</u>	<u>2.581.250</u>

(b) Galdu-irabazi garbiak finantza-pasiboen kategorien arabera

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, galdu-irabazi garbien zenbatekoa, finantza-pasiboen kategorien arabera, ez da esanguratsua.

El importe de las pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros durante los ejercicios 2016 y 2015 no es significativo.

(16) Finantza-zorrak eta merkataritzako hartzekodunak

(16) Deudas Financieras y Acreedores Comerciales

(a) Zorrak

(a) Deudas

Honako hau da 2016ko eta 2015eko abenduaren 31ko zorren xehetasuna:

El detalle de las deudas al 31 de diciembre de 2016 y 2015 es como sigue:

	Eurotan/Euros			
	Ez-arrunta/No corriente		Arrunta/Corriente	
	2016	2015	2016	2015
Ez-lotetsiak / No vinculadas Ibilgetu-hornitzaileak (6. oharra) / Proveedores de inmovilizado (nota 6) Hirugarrenen kontura kobratutako diru-laguntzak / Subvenciones cobradas por cuenta de terceros	-	-	1.750.342	504.200
Lotetsiak / Vinculadas Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak (13. oharra) / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones (nota 13)	876.525	1.183.996	-	-
	<u>876.525</u>	<u>1.183.996</u>	<u>1.750.342</u>	<u>527.354</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Sozietateak hirugarrenen kontura kobratutako diru-laguntzen zenbatekoak ordaintzen dira dagokion hirugarrenak diru-laguntza justifikatzen duten ekintzak gauzatu izana egiaztatzen duenean.

Los importes de subvenciones cobrados por la Sociedad por cuenta de terceros, son pagados cuando el tercero correspondiente justifique la realización de las acciones que justifican la subvención.

Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorren barruan biltzen dira Sozietateari aurreko ekitaldietan emandako diru-laguntzak, eman zireneko inbertsioa edo gastua gauzatzeko dutenak 2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, hurrengo ekitaldietan gauzatzeko aurreikuspenaz. 2016ko eta 2015eko ekitaldietan gauzatzeko dagoen saldoa Tetra sarearen proiektuari dagokio bere osotasunean.

Deudas a largo plazo transformables en Subvenciones recoge aquellas subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores, para las que la ejecución de la inversión o del gasto para la que fueron concedidas está pendiente al 31 de diciembre de 2016 y 2015, y previsto para próximos ejercicios, correspondiendo el saldo pendiente de los ejercicios 2016 y 2015, íntegramente, al proyecto de Red Tetra.

(b) Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontuak

(b) Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar

Honako hau da merkataritzako hartzekodunen eta ordaindu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

El detalle de acreedores comerciales y otras cuentas a pagar al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2016	2015
Lotetsiak / Vinculadas		
Hartzekodunak (19. oharra) / Acreedores (nota 19)	2.809	11.938
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Hornitzaileak / Proveedores	239.171	285.142
Hartzekodunak / Acreedores	1.835.563	1.756.816
Ordaintzeke dauden ordainsariak / Remuneraciones pendientes de pago	50.593	-
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak (17. oharra) / Pasivos por impuesto corriente (nota 17)	6.466	2.557
Bestelako zorrak administrazio publikoekin (17. oharra) / Otras deudas con las Administraciones Públicas (nota 17)	37.818	84.608
	<u>2.172.420</u>	<u>2.141.061</u>

(17) Egoera fiskala

(17) Situación Fiscal

Abenduaren 31n, administrazio publikoekiko saldoen xehetasuna hau da:

El detalle de los saldos con Administraciones Públicas al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2016	2015
<u>Aktiboak (10. oharra)</u> <u>/ Activos (nota 10)</u>		
Balio erantsiaren gaineko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido	305.246	-

	Eurotan/Euros			
	2016		2015	
	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
<u>Pasiboak / Pasivos</u>				
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	2.565.567	-	3.242.647	-
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente	-	6.466	-	2.557
Balio erantsiaren gaineko zerga / Impuesto sobre valor añadido	-	-	-	46.282
Gizarte Segurantzza / Seguridad Social	-	23.159	-	24.088
Atxikipenak / Retenciones	-	14.659	-	14.238
	<u>2.565.567</u>	<u>44.284</u>	<u>3.242.647</u>	<u>87.165</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Agintaritza fiskalak ikuskatzeko dauzka sozietateari aplikatu dakizkiokeen zerga nagusien honako ekitaldi hauek:

La Sociedad tiene pendientes de inspección por las autoridades fiscales los siguientes ejercicios de los principales impuestos que le son aplicables:

<u>Zerga / Impuesto</u>	<u>Ekitaldi irekiak / Ejercicios abiertos</u>
Sozietateen gaineko zerga / Impuesto sobre Sociedades	2012 – 2015
Balio erantsiaren gaineko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido	2013 – 2016
Pertsona fisikoaren errentaren gaineko zerga / Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas	2013 – 2016
Ekonomia-jardueren gaineko zerga / Impuesto de Actividades Económicas	2013 – 2016

Sozietateen gaineko zerga aurkezteko epea zergaldia amaitu ondorengo sei hilabeteen hurrengo 25 egun naturalekoa da. Hortaz, 2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion sozietateen gaineko zerga ez da ikuskatzeko irekita egongo 2017ko uztailaren 25era arte.

El plazo para la presentación del Impuesto sobre Sociedades es de 25 días naturales siguientes a los seis meses posteriores a la conclusión del período impositivo, por lo que el Impuesto sobre Sociedades correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2016 no estará abierto a inspección hasta el 25 de julio de 2017.

Besteak beste, indarrean dagoen zerga-legeriaren inguruan litezkeen interpretazio desberdinen ondorioz, ikuskapen baten emaitza gisa pasibo gehigarriak ager litezke. Nolanahi ere, Sozietatearen administratzaileen ustez, pasibo horiek, baleude, ez lukete eragin nabarmenik izango urteko kontuetan.

Como consecuencia, entre otras, de las diferentes posibles interpretaciones de la legislación fiscal vigente, podrían surgir pasivos adicionales como resultado de una inspección. En todo caso, los Administradores de la Sociedad consideran que dichos pasivos, caso de producirse, no afectarían significativamente a las cuentas anuales.

(a) Mozkinen gaineko zerga

(a) Impuesto sobre beneficios

Sozietateak, urtero, sozietateen gaineko zergaren aitortpena egiten du. Legeria fiskalarekin bat etorriz egindako finkatutako mozkinak % 28ko karga dute zerga-oinarriaren gainean. Emaitzazko kuotatik zenbait kenkari egin daitezke.

La Sociedad presenta anualmente una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades. Los beneficios, determinados conforme a la legislación fiscal, están sujetos a un gravamen del 28% sobre la base imponible. De la cuota resultante pueden practicarse ciertas deducciones.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, zergen aurreko kontabilitate-emaitza bat dator zerga-oinarriarekin edo zerga-emaitzarekin.

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015 el resultado contable antes de impuestos coincide con la base imponible, o resultado fiscal.

Ekitaldian, mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuaren eta mozkinaren arteko erlazioa hau da:

La relación entre el gasto por impuesto sobre beneficios y el beneficio del ejercicio es como sigue:



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

	Eurotan/Euros					
	2016			2015		
	Galdu- irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total	Galdu- irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total
Ekitaldiko sarreren eta gastuen saldoa zergen aurretik /Saldo de ingresos y gastos antes de impuestos del ejercicio	<u>41.987</u>	<u>(2.418.140)</u>	<u>(2.376.153)</u>	<u>16.878</u>	<u>(1.910.748)</u>	<u>(1.893.870)</u>
% 28ko zerga / Impuesto al 28%	11.756	(677.079)	(665.323)	4.726	(535.010)	(530.284)
Denbora-aldeen eragina / Impacto de las diferencias temporarias	-	677.079	677.079	-	535.010	535.010
Aurreko ekitaldietan aitortu ez diren aplikatutako zerga-kenkariak / Deducciones fiscales aplicadas no reconocidas en ejercicios anteriores	<u>(5.290)</u>	<u>-</u>	<u>(5.290)</u>	<u>(2.127)</u>	<u>-</u>	<u>(2.127)</u>
Gastua mozkinen gaineko zergagatik / Gasto por impuesto sobre beneficios	<u>6.466</u>	<u>-</u>	<u>6.466</u>	<u>2.599</u>	<u>-</u>	<u>2.599</u>

Sozietateak ez ditu zerga geroratuaren ondoriozko aktibo gisa onartu honako zenbateko hauek dituzten aktibo finko berrien ondoriozko kenkariak eta beste kenkari batzuk:

La Sociedad no ha reconocido como activos por impuesto diferido deducciones por activos fijos nuevos y otras, cuyos importes son los que siguen:

Jatorrizko urtea/ Año de origen	Kontzeptua/Concepto	2016	2015
2004	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	207.656	212.946
2005	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	730.766	730.766
	Bestelakoak Otras	336	336
2006	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	420.762	420.762
	Bestelakoak Otras	750	750
2007	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	409.883	409.883
	Bestelakoak Otras	1.979	1.979
2008	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	424.019	424.019
	Bestelakoak Otras	5.141	5.141
2009	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	557.354	557.354
	Enplegu-sorrera Creación de empleo	2.079	2.079
	Bestelakoak Otras	15.065	15.065



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Jatorrizko urtea/ Año de origen	Kontzeptua/Concepto	2016	2015
2010	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	288.655	288.655
	Enplegu-sorrera Creación de empleo	6.012	6.012
	Bestelakoak Otras	6.045	6.045
2011	Bestelakoak Otras	3.505	3.505
2012	Bestelakoak Otras	7.852	7.852
2013	Bestelakoak Otras	1.457	1.457
2014	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	236.562	236.562
2016	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	<u>201.398</u>	<u>-</u>
		<u>3.527.276</u>	<u>3.331.168</u>

Aktibo- eta pasibo-tasaren arabera sailkatuta, zerga geroratuaren ondoriozko aktiboen eta pasiboen xehetasuna hau da:

El detalle de activos y pasivos por impuesto diferido por tipos de activos y pasivos es como sigue:

	Eurotan/Euros						
	2016			2015			
	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos	
Diru-laguntzak Subvenciones	/	==	(2.565.567)	(2.565.567)	==	(3.242.647)	(3.242.647)

(18) Ingurumen-informazioa

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietan, Sozietateak ez du ingurumenarekin lotutako inbertsiorik, eta ez dauka ere mota horretako proiekturik irekita.

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, Sozietateak ez du ingurumenarekin lotutako diru-laguntzarik edo sarrerarik jaso.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, Sozietateak ez dauka inolako hornidurarik erregistratuta litezkeen ingurumen-arriskueterako, administratzaileen ustez ez baitago kontingentzia garrantzitsurik litezkeen auziekin, kalte-ordainekin nahiz bestelako kontzeptuekin lotuta.

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, Sozietateak ez dauka esleituta eta ez du eskuratu ere emisio-eskubiderik.

(18) Información Medioambiental

La Sociedad no ha realizado en los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2016 y 2015 inversiones de naturaleza medioambiental, ni tiene abiertos proyectos de esa naturaleza.

La Sociedad no ha recibido durante los ejercicios 2016 y 2015 subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015 la Sociedad no tiene registrada provisión alguna por posibles riesgos medioambientales dado que los Administradores estiman que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015 la Sociedad no tiene asignados, ni ha adquirido, derechos de emisión.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(19) Lotutako aldeekiko saldoak eta transakzioak

(19) Saldos y Transacciones con Partes Vinculadas

(a) Saldoak alde lotetsiekin

(a) Saldos con partes vinculadas

Jarraian adierazten da Taldeko eta lotetsitako enpresekiko saldo hartzekodunen eta zordunen xehetasuna –goi-zuzendaritzako langileak eta administratzaileak, eta saldoen ezaugarri nagusiak barne–:

El detalle de los saldos deudores y acreedores con empresas del Grupo y vinculadas, incluyendo personal de Alta Dirección y Administradores y las principales características de los mismos, es el siguiente:

	Eurotan/Euros					
	2016			2015		
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Merkataritzako zordunak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk –10(c). oharra– / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar (nota 10(c))/ Epe laburrerako zerbitzugintzako bezeroak/ Clientes por prestación de servicios a corto plazo	1.323.321	1.596.408	2.919.729	1.319.511	1.596.051	2.915.562
Bestelako zordunak Deudores varios	<u>1.980.687</u>	_____	<u>1.980.687</u>	<u>1.980.687</u>	_____	<u>1.980.687</u>
Aktibo arruntak guztira Total activos corrientes	<u>3.304.008</u>	<u>1.596.408</u>	<u>4.900.416</u>	<u>3.300.198</u>	<u>1.596.051</u>	<u>4.896.249</u>
Epe luzerako zorrak Deudas a largo plazo Diru-laguntza bihur daitezkeenak Transformables en subvenciones	<u>876.525</u>	_____	<u>876.525</u>	<u>1.183.997</u>	_____	<u>1.183.997</u>
Pasibo ez-arruntak guztira Total pasivos no corrientes	<u>876.525</u>	_____	<u>876.525</u>	<u>1.183.997</u>	_____	<u>1.183.997</u>
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk –16(b) oharra– / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar (nota 16(b)) Hartzekodunak / Acreedores	_____	<u>2.809</u>	<u>2.809</u>	_____	<u>11.938</u>	<u>11.938</u>
Pasibo arruntak guztira Total pasivos corrientes	_____	<u>2.809</u>	<u>2.809</u>	_____	<u>11.938</u>	<u>11.938</u>

(b) Sozietatearen transakzioak akziodun bakarrarekin

(b) Transacciones de la Sociedad con el Accionista único

Sozietateak eta bere akziodun bakarrak hitzarmen bat sinatuta dute ibilgetuen erabilera lagatzearen ondoriozko kontraprestazio-kontzeptupean ordaindu beharreko kanonak arautzeko, zehaztutako eperik gabe –ikus 1. eta 7. oharra–.

La Sociedad y su Accionista Único tienen suscrito un acuerdo regulador de los cánones a satisfacer en concepto de contraprestación por la cesión de uso de los inmovilizados, sin un plazo definido (véase notas 1 y 7).

Sozietatearen pertsona bakarrek izatearekin lotuta, aurretiaz eta hurrengo c) atalean deskribatutako transakzioak salbuetsiz gero, 2016ko eta 2015eko abenduaren 31n, Sozietateak ez du bestelako kontraturik sinatuta beraren eta bere akziodun bakarra den Eusko Jaurlaritzaren artean.

En relación con el carácter unipersonal de la Sociedad, salvo las transacciones descritas anteriormente y en el apartado c) siguiente, al 31 de diciembre de 2016 y 2015 la Sociedad no tiene suscritos otros contratos entre la misma y Gobierno Vasco, su Accionista Único.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(c) Sozietatearen eta alde lotetsien arteko transakzioak

Hona Sozietateak lotutako aldeekin izandako transakzioen zenbatekoak:

	Eurotan/Euros					
	2016			2015		
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Gastuak / Gastos						
Bestelako ustiapen-gastuak (7. oharra)						
Otros gastos de explotación (nota 7)	382.727	56.905	439.632	382.727	47.825	430.552
Gastuak guztira / Total gastos	382.727	56.905	439.632	382.727	47.825	430.552
Sarrerak / Ingresos						
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	1.862.849	7.942.994	9.805.843	1.859.707	7.931.772	9.791.479
Sarrerak guztira / Total ingresos	1.862.849	7.942.994	9.805.843	1.859.707	7.931.772	9.791.479

Bestelako ustiapen-gastuen barruan sartzen da, 382.727 euroko zenbatekoaz, Sozietateak bere akziodun bakarrari ordaindutako kanona, Sozietateak bere lanaren jardunean erabiltzen duen azpiegitura lagatzearekin lotuta (382.727 euro 2015eko abenduaren 31n) –ikus 1. eta 7. oharrak--.

Sozietate lotetsiei egindako zerbitzuen barruan daude, funtsean, Euskal Telebista – Televisión Vasca, SArI, Eusko Irratia – Radiodifusión Vasca, SArI eta Gasteiz Irratia, SArI egindako fakturazioak, irrati eta telebista analogikoa, lurreko digitala, irrati analogikoa eta irrati digitala garraiatu eta hedatzeko zerbitzuen kontraprestazio gisa.

(d) Sozietatearen goi-zuzendaritzako langileei eta administratzaileei buruzko informazioa

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, Sozietateko administratzaileek ez dute ordainsaririk jaso, ez zaizkie aurrerakinak edo kredituak eman, eta ez dute haien kontura berme-titulu gisako obligaziorik bere gain hartu. Era berean, Sozietatearen antzinako edo gaur egungo administratzaileentzako pentsioen eta bizi-aseguruen arloko obligaziorik ez du hartu Sozietateak. 2016ko ekitaldietan ordaindu zaie 3.261,51 euro erantzukizun zibileko primarik karguan jarduteagatik egintzen edo ez egiteen ondorioz sortutako kalteak direla eta.

2016ko ekitaldian, goi-zuzendaritzakotzat hartutako langileek 68.805 euro jaso dituzte ordainsarien kontzeptupean (67.624 euro ordainsaritan 2015eko ekitaldian) eta 3.490 euro bizi-aseguruen arloko obligazioetan (3.217 euro 2015eko ekitaldian). Goi-zuzendaritzako langile horiei ez zaie aurrerakinik edo krediturik eman, eta ez dute haien kontura berme-titulu gisako obligaziorik hartu. Era berean, Sozietatek ez du Sozietatearen antzinako edo gaur egungo zuzendarientzako pentsioen obligaziorik hartu.

(c) Transacciones de la Sociedad con partes vinculadas

Los importes de las transacciones de la Sociedad con partes vinculadas son los siguientes:

	Eurotan/Euros					
	2016			2015		
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Gastuak / Gastos						
Bestelako ustiapen-gastuak (7. oharra)						
Otros gastos de explotación (nota 7)	382.727	56.905	439.632	382.727	47.825	430.552
Gastuak guztira / Total gastos	382.727	56.905	439.632	382.727	47.825	430.552
Sarrerak / Ingresos						
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	1.862.849	7.942.994	9.805.843	1.859.707	7.931.772	9.791.479
Sarrerak guztira / Total ingresos	1.862.849	7.942.994	9.805.843	1.859.707	7.931.772	9.791.479

Otros gastos de explotación incluye un importe de 382.727 euros correspondiente al canon satisfecho por la Sociedad a su Accionista Único en relación a la cesión de la infraestructura utilizada por la Sociedad en el ejercicio de su actividad (382.727 euros al 31 de diciembre de 2015) (véanse notas 1 y 7).

Prestaciones de servicios a vinculadas incluye, principalmente, las facturaciones realizadas a Euskal Telebista – Televisión Vasca, S.A., a Eusko Irratia – Radiodifusión Vasca, S.A. y a Gasteiz Irratia, S.A. en contraprestación a servicios de transporte y difusión de radio y televisión analógica, digital terrestre, radio analógica y radio digital.

(d) Información relativa a los Administradores y al personal de Alta Dirección de la Sociedad

Durante los ejercicios 2016 y 2015 los Administradores de la Sociedad no han percibido remuneraciones, ni tienen concedidos anticipos o créditos y no se han asumido obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y de seguros de vida con respecto a antiguos o actuales Administradores de la Sociedad. Durante el ejercicio 2016 la Sociedad ha satisfecho un importe de 3.226,51 euros en concepto de primas de responsabilidad civil por daños ocasionados por actos u omisiones en el ejercicio del cargo .

Durante el ejercicio 2016 el personal considerado de Alta Dirección ha percibido 68.805 euros en concepto de remuneraciones (67.624 euros de remuneraciones en el ejercicio 2015) y 3.490 euros en primas de seguros de vida (3.217 euros en el ejercicio 2015). El mencionado personal de Alta Dirección no tiene concedidos anticipos o créditos, y no se han asumido obligaciones por su cuenta a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones con respecto a antiguos o actuales Directivos de la Sociedad.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(e) Administratzaileen interes-gatazkako egoerak

Sozietateko administratzaileek eta horiei lotutako pertsonak ez dute izan KSLTBaren 229. artikuluan xedatutakoaren arabera jakinarazi beharreko inolako interes-gatazkako egoerarik.

(f) Trafiko arruntaz kanpo edo merkatuko bestelako baldintzetan egindako transakzioak Sozietateko administratzaileen aldetik

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, administratzaileek ez dute egin Sozietatearekin trafiko arruntaz kanpoko eragiketarik edo merkatuko baldintzez bestelakorik.

(20) Sarrerak eta gastuak

(a) Negozio-zifraren zenbateko garbia

Honako hau da 2016ko eta 2015eko ekitaldietan jardueren eta merkatu geografikoen arabera negozio-zifraren zenbateko garbiaren xehetasuna:

Zerbitzugintzaren ondorizko sarrerak, nazionalak / Ingresos por prestación de servicios, nacionales

(b) Hornikuntzak

Hornikuntzen zenbakoa 2.488.195 beste enpresa batzuek egindako lanei dagokie osorik (2.503.108 euro 2015ean). Lan horiek, funtsean, instalazioak mantentzearekin daude lotuta.

(c) Karqa sozialak

Honako hau da abenduaren 31ko gizarte-kargen xehetasuna:

Karga sozialak / Cargas sociales
Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza / Seguridad Social a cargo de la empresa
Bestelako gastu sozialak / Otros gastos sociales

(d) Bestelako emaitzak

Bestelako emaitzetan sailkatutako zenbatekoen xehetasuna hau da:

Tasen itzulketak / Devolución de tasas
Horniduren itzulketak / Reversión de provisiones

(e) Situaciones de conflicto de interés de los Administradores

Los administradores de la Sociedad y las personas vinculadas a los mismos, no han incurrido en ninguna situación de conflicto de interés que haya que ser objeto de comunicación de acuerdo con lo dispuesto en el art.229 del TRLSC.

(f) Transacciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas de mercado realizadas por los Administradores de la Sociedad

Durante los ejercicios 2016 y 2015 los Administradores de la Sociedad no han realizado con la Sociedad operaciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas a las de mercado.

(20) Ingresos y Gastos

(a) Importe neto de la cifra de negocios

El detalle del importe neto de la cifra de negocios por categorías de actividades y mercados geográficos de los ejercicios 2016 y 2015 es como sigue:

Eurotan/Euros	
2016	2015
<u>12.679.492</u>	<u>12.651.347</u>

(b) Aprovisionamientos

El importe de aprovisionamientos por 2.488.195 euros corresponde íntegramente a trabajos realizados por otras empresas (2.503.108 euros en 2015), relacionados básicamente, con el mantenimiento de las instalaciones.

(c) Cargas sociales

El detalle de cargas sociales al 31 de diciembre es como sigue:

Eurotan/Euros	
2016	2015
239.329	232.910
<u>15.898</u>	<u>16.362</u>
<u>255.227</u>	<u>249.272</u>

(d) Otros resultados

El detalle de los importes clasificados en otros resultados, es como sigue:

Eurotan/Euros	
2016	2015
32.686	-
-	<u>34.094</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(e) **Finantza-sarrerak**

Epigrafe honetan agertzen den zenbatekoa erabilera libreko kontu korronteetan kreditu-erakundeek ordaindutako interesei dagokie. Euskal Autonomia Erkidegoko instituzio publikoen eta bertan diharduten kreditu-erakundeen artean sinatutako hitzamenaren arabera ezarri dira interes-tasak.

(21) **Enplegatuei buruzko informazioa**

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, Sozietateak izan dituen enplegatuen batez besteko kopurua, kategorien arabera banakatuta, honako hau da:

Zuzendari nagusia / Director General	1	1
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	1
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	1
Abokatua / Abogado	1	1
Administraria / Administrativo	2	2
Ingeniariak / Ingenieros	5	5
Obraburuak / Jefes de obra	<u>6</u>	<u>6</u>
	<u>18</u>	<u>18</u>

2016ko eta 2015eko ekitaldietan, langileen eta administratzaileen banaketa sexuaren arabera honako hau da:

	2016		2015	
	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres
Administrazio Kontseilua / Consejo de Administración	6	-	6	-
Zuzendari nagusia / Director General	1	-	1	-
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	-	1	-
Abokatuak / Abogado	-	1	-	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	-	1	-
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	-	1	-
Ingeniariak / Ingenieros	3	1	3	2
Obraburuak / Jefe de Obra	6	-	6	-
Administraria / Administrativo	-	<u>2</u>	-	<u>2</u>
	<u>19</u>	<u>4</u>	<u>19</u>	<u>5</u>

2016ko eta 2015eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietan, Sozietatean ez da egon % 33ko edo hortik gorako ezgaitasuna duen enplegatuarik.

(22) **Kontu-ikuskapeneko ordainsariak**

KPMG Auditores, SL ikuskapen-enpresak fakturatutako ordainsariak eta gastuak, 2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko urteko kontuen ikuskapenarekin lotuta, kontzeptu guztiengatik, 10 mila euro dira (9 mila euro 2015eko abenduaren 31n), eta 2016ko ekitaldiko ikuskapenarekin lotutako ordainsarien osotasuna hartzen dute, horiek noiz fakturatu diren kontuan hartu gabe.

(e) **32.686 34.094**
Ingresos financieros

El importe que figura en este epígrafe corresponde a los intereses remunerados por entidades de crédito en cuentas corrientes de libre disposición, a unos tipos de interés que han sido establecidos conforme al acuerdo suscrito entre las instituciones públicas de Euskadi y las entidades de crédito operantes en la Comunidad Autónoma.

(21) **Información sobre Empleados**

El número medio de empleados de la Sociedad mantenido durante los ejercicios 2016 y 2015 y desglosado por categorías, es como sigue:

Langileen batez besteko kopurua/Número medio de empleados	
2016	2015
1	1
1	1
1	1
1	1
1	1
2	2
5	5
<u>6</u>	<u>6</u>
<u>18</u>	<u>18</u>

La distribución por sexos al final de los ejercicios 2016 y 2015 del personal y de los Administradores es como sigue:

2016		2015	
Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres
6	-	6	-
1	-	1	-
1	-	1	-
-	1	-	1
1	-	1	-
1	-	1	-
3	1	3	2
6	-	6	-
-	<u>2</u>	-	<u>2</u>
<u>19</u>	<u>4</u>	<u>19</u>	<u>5</u>

Durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2016 y 2015, no ha habido empleados de la Sociedad con discapacidad mayor o igual al 33%.

(22) **Honorarios de Auditoría**

La facturación de honorarios y gastos de la empresa auditora KPMG Auditores, S.L. en relación con la auditoría de las cuentas anuales del ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2016 asciende, por todos los conceptos, a 10 miles de euros (9 miles de euros al 31 de diciembre de 2015) e incluye la totalidad de los honorarios relativos a la auditoría del ejercicio 2016, con independencia del momento de su facturación.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(23) Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldiari buruzko informazioa. Hirugarren xedapen gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen "Informatzeko eginbidea"

Hona hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldiari buruzko informazioa:

(23) Información sobre el Período Medio de Pago a Proveedores. Disposición Adicional Tercera. "Deber de Información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio

La información sobre el período medio de pago a proveedores es como sigue:

	Egunak/Días	
	2016	2015
Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia / Período medio de pago a proveedores	12,17	12,86
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pagadas	12,77	14,12
Ordaintzeko dauden eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pendientes de pago	7,92	3,64
	Eurotan/Euros	
Egindako ordainketak guztira / Total pagos realizados	10.863.564	11.267.364
Ordaintzeko dauden eragiketarak guztira / Total pagos pendientes	1.515.969	1.539.115



ITELAZPI, S.A.

Kudeaketa-txostena
2016ko ekitaldia

Informe de Gestión
Ejercicio 2016

1.- JARDUERA

2016. urtean, enpresaren berezko jarduerarekin jarraitu da negozio arlo guztietan. Itelazpi, S.Aren kasuan, hauek dira negozio arloak: irrati- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak, instalazioak erabiltzeko zerbitzua eta Tetra zerbitzua egitea.

2.- NEGOZIOEN BILAKAERA

Sozietatearen negozioa telekomunikazioen merkatuan garatzen denez, etorkizunerako itxaropen handiak daude, sektorearen bilakaeraren beraren ondorioz. Ildo horretatik, 2016ko ekitaldian, garraio-sarea berritu eta zabaltzeko proiektuarekin jarraitu da.

Euskal FMaren ekipamendua berritu da 7 zentrotan.

3.- INBERTSIOAK

2016ko ekitaldian, inbertsio-maila ekitaldiaren hasiera aldean aurrekontuan jasotakoa baino txikiagoa izan da. 2015eko amaiera aldean, Ministerioak 2 multiplex berri esleitu zituen. Ondorioz, inbertsio horri 2016an ekingo zitzaioala pentsatu zen, baina oraingoz ez da ezer egin gai horretan.

Enpresak ez du I+Gko jarduerarik egin.

4.- AKZIO PROPIOAK

Urteko kontu hauek emateko garaian, ez da eragiketarik egin akzio propioekin.

5.- FINANTZA TRESNAK

Sozietateak ez du finantza-tresnekin lotutako transakzioarik egin ekitaldian zehar, eta horren itxieran ere ez dauka halakorik.

6.- SOZIETATEAK AURRE EGIN BEHARREKO ARRISKU ETA ZIURGABETASUN NAGUSIEN DESKRIBAPENA

Ekitaldiaren itxieran, Sozietateak ez du aurreikusi bere negozioaren bilakaeran eragina izango duen inolako arrisku edo ziurgabetasunik. Hala ere, zain gaude Luxenburgoko Auzitegiak epaia emateko Estatuaren SA28599 laguntzarekin lotutako Astra kasuari dagokionez.

1.- ACTIVIDAD

Durante el año 2016 se ha continuado con la actividad propia de la empresa en las distintas áreas de negocio, que en el caso de Itelazpi, S.A. son: la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, el servicio de utilización de instalaciones y la prestación del servicio Tetra.

2.- EVOLUCIÓN DE LOS NEGOCIOS

El hecho de que el negocio de la Sociedad se desarrolle en el mercado de las telecomunicaciones hace que se tengan grandes expectativas de futuro debido a la propia evolución del sector. En este sentido, durante el ejercicio 2016 se ha continuado con el proyecto de renovación y ampliación de la red de transporte.

Se ha procedido a la renovación de equipamiento de la FM pública vasca en 7 centros.

3.- INVERSIONES

El nivel de inversiones en el ejercicio 2016 ha sido inferior a lo presupuestado a inicios del ejercicio. La asignación de 2 nuevos multiplex, a finales del año 2015, por parte del Ministerio motivó que se pensara acometer dicha inversión en el 2016, pero de momento no se ha hecho nada al respecto.

La empresa no ha incurrido en actividades de I+D.

4.- ACCIONES PROPIAS

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido operaciones con acciones propias.

5.- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

La Sociedad no ha efectuado durante el ejercicio, ni mantiene al cierre, transacciones relativas a instrumentos financieros.

6.- DESCRIPCIÓN DE LOS PRINCIPALES RIESGOS E INCERTIDUMBRES A LOS QUE SE ENFRENTA LA SOCIEDAD

La Sociedad no prevé, al cierre del ejercicio, ningún riesgo e incertidumbre que afecte a la evolución de su negocio. Aun así, estamos a la espera de que el Tribunal de Luxemburgo dicte sentencia sobre el caso Astra relativo a la ayuda estatal SA28599.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

7.- ITXIERAREN ONDORENGO GERTAERAK

Urteko kontu hauek emateko datan, ez da aipatzeko moduko gertakaririk izan.

7.- ACONTECIMIENTOS POSTERIORES AL CIERRE

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido hechos que merezcan ser reseñados.

Zamudio, 2017ko martxoaren 24a

Zamudio, 24 de marzo de 2017



ITELAZPI, S.A.

Itelazpi, S.A. sozietatearen administratzaileek, Zamudion 2017ko martxoaren 24an bildurik, Kapital Sozietateei buruzko Legearen Testu Bateginaren 253.2 artikuluan eta Merkataritza Kodearen 37. artikuluan ezarritako baldintzak betez, 2016ko urtarrilaren 1etik 2016ko abenduaren 31 bitarteko ekitaldiko urteko kontuak eta kudeaketa-txostena aurkeztu dituzte. Urteko kontuak idazki honen aurretik doazen erantsitako dokumentuek osatzen dituzte.

Sinatzaileak:

D^{ña}. Nerea Karnele López-Urbarri Goicolea andrea
Administrazioko eta Zerbitzu Orokorretako
Saillburordea
Viceconsejera de Administración
y Servicios Generales
(Presidentea / Presidenta)

D. Francisco Javier Losa Ziganda jauna
Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Zuzendaria
Director Oficina Control Económico
(Kidea / Vocal)

D^{ña}. Almudena Otaola Urkijo andrea
Kabinetea laguntzeko aholkularia
Kultura eta Hizkuntza-politikako Saila
Asesora de Apoyo al Gabinete
Departamento de Cultura y Política Lingüística
(Kidea / Vocal)

D^{ña}. Ane Estibaliz Salinazarmendaritz Arroyo andrea
(Idazkaria ez sailburua / Secretaria no Consejera)

ITELAZPI, S.A.

Reunidos los Administradores de la Sociedad Itelazpi, S.A. en Zamudio con fecha de 24 de marzo de 2017 y en cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 253.2 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital y en el artículo 37 del Código de Comercio, proceden a formular las cuentas anuales y el informe de gestión del ejercicio comprendido entre el 1 de enero de 2016 y el 31 de diciembre de 2016. Las cuentas anuales vienen constituidas por los documentos anexos que preceden a este escrito.

Firmantes:

D. Xabier Patxi Arrieta Goiri jauna
Informatika eta Telekomunikazioetako Zuzendaria
Director de Informática y Telecomunicaciones
(Presidenteordea / Vicepresidente)

D. Jesús María Zubiaga Nieva jauna
Segurtasun sailburordea
Viceconsejero de Seguridad
(Kidea / Vocal)

D. Mikel Gotzon Aguirre Arizmendi jauna
EITB Esplotazio eta Ingeniaritza Zuzendaria
Director de Explotación e Ingeniería EITB
(Kidea / Vocal)

ITELAZPI, S.A.

**KAPITAL- ETA USTIAPEN-AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
*LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE CAPITAL Y DE EXPLOTACIÓN***



KAPITAL AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	5.900.730	----	5.900.730	2.575.073	3.325.657	44
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	150.000	----	150.000	50.683	99.317	34
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	5.750.730	----	5.750.730	2.524.390	3.226.340	44
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	----	----	11.938	(11.938)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	11.938	(11.938)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	----	----	665.701	(665.701)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	5.900.730	----	5.900.730	3.252.712	2.648.018	55

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.428.470	----	2.428.470	1.874.721	553.749	77
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	----	----	124.458	(124.458)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	----	----	124.458	(124.458)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	----	----	4.582	(4.582)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	----	----	4.582	(4.582)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	----	----	1.248.951	(1.248.951)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	2.809	(2.809)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	----	----	1.246.142	(1.246.142)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	3.472.260	----	3.472.260	----	3.472.260	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	5.900.730	----	5.900.730	3.252.712	2.648.018	55



USTIAPEN AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.240.135	----	1.240.135	1.209.510	30.625	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	948.575	----	948.575	954.283	(5.708)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	291.560	----	291.560	255.227	36.333	88
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.809.227	----	8.809.227	9.693.761	(884.534)	110
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.548.431	----	2.548.431	2.488.195	60.236	98
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.697.796	----	5.697.796	6.707.224	(1.009.428)	118
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	563.000	----	563.000	498.342	64.658	89
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.860	----	1.860	1.145	715	62
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.860	----	1.860	1.145	715	62
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.428.470	----	2.428.470	1.874.721	553.749	77
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	12.479.692	----	12.479.692	12.779.137	(299.445)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	12.474.692	----	12.474.692	12.679.492	(204.800)	102
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	12.474.692	----	12.474.692	12.679.492	(204.800)	102
II. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	----	----	32.686	(32.686)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	5.000	----	5.000	----	5.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	5.000	----	5.000	----	5.000	0
VI. ORDAINTEZKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRATZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	----	----	66.959	(66.959)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	12.479.692	----	12.479.692	12.779.137	(299.445)	102

ITELAZPI, S.A.

**PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
*MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS***



PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZENBATERAINO BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Heburua / <i>Objetivo</i> Ekintza / <i>Acción</i> Adierazlea / <i>Indicador</i>	Aurreikusitako magnituda <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnituda <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzei buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
1. FM publikoak berritzea 1. Renovación de las FM públicas			
FM igortzen duten zentroetako transmisoreak ordezte eta estaldura handitzea itzalguneetan. <i>Sustitución de transmisores de los centros emisores de FM y ampliación de cobertura en zonas de sombra.</i>			
1. Instalaturako transmisoreak. 1. <i>Transmisores instalados.</i>	34	23	Aurreikusten zen zentro nagusietan instalatzea transmisoreak. 2017An egingo da. <i>Se preveía instalar transmisores en los centros principales. Se llevará a cabo en el 2017.</i>
2. Estatuko katei dagozkien Lurreko Tebista Digitalaren bi kate berri hedatzea (MPE4 eta MPE5) 2. Extensión de dos nuevos canales TDT correspondiente a cadenas estatales (MPE4 Y MPE5)			
Estatuko kateen 2 igorpen-kate hedatzea Euskadiko Autonomi Erkidegoan (7 programa) <i>Extensión de 2 canales de emisión de las cadenas estatales en la CAE (7 programas)</i>			
1. Zabaldutako zentroen kopurua. 1. <i>Número de centros desplegados.</i>	196	0	2016an, ez da zentrorik zabali, egokiak diren erabaki arte <i>En el 2016 no se ha desplegado ningún centro hasta que no se decida su conveniencia.</i>



PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZENBATERAINO BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Heburua / <i>Objetivo</i> Ekintza / <i>Acción</i> Adierazlea / <i>Indicador</i>	Aurreikusitako magnitueda <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitueda <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzeei buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
3. Tetra Sarea zabaltzen amaitzea 3. Finalización despliegue Red Tetra			
Estaldura handitzea tuneletan, zerbitzua euskal trenbide sektore publikoari eskaini ahal izateko. <i>Incrementar la cobertura en túneles para poder ofrecer el servicio al sector ferroviario público vasco.</i>			
1. Aurreikusitako handitzeen kopurua 1. <i>Número de amplificadores previstos.</i>	6	33	Estaldura Bilbo-Donostia trenbide-trazadurako tuneletan. Amorebieta-Bermeo eta Donostia-Hendaya. <i>Cobertura en los túneles del trazado ferroviario Bilbao-Donostia. Amorebieta-Bermeo y Donostia-Hendaya.</i>
4. Garraio Sarea 4. Red de Transporte			
Garraio Sarea berritzea Kapilar-sarearen partean. <i>Renovación de la Red de Transporte en la parte de Red capilar.</i>			
1. Banoen kopurua 1. <i>Número de vanos.</i>	11	2	Bi bao berri instalatu dira. Ez da gehiagorik egin; izan ere, aurten erabaki da sarea ikuspuntu teknologikotik berritzea. <i>Se han instalado 2 vanos nuevos. No se han realizados más, ya que este año se ha dedicado a renovar la Red desde el punto de vista tecnológico.</i>



FM publikoen berrikuntzari dagokionez, aurreikusitakoak baino transmisore gehiago ordeztea aurreikusi zen, batez ere zentro nagusietan. Hala ere, hauek dira ekipamendua aldatu den telekomunikazioetako zentroak: Ioar, Murugain, Gorostiaga, Hirumugeta, Kotorrillo, Aramaioa eta Bóveda

Tetra Sarea zabaltzeari dagokionez, 2016an, amplifikazio gehiago hornitu behar izan zaizkio Euskal Trenbide Sareari, linea hauetan dauden tunelei estaldura eman ahal izateko: Bilbo-Donostia, Amorebieta-Bermeo y Donostia-Hendaia.

Garraio Sarearen helburuari dagokionez, 2014an hasitako sarearen berrikuntza teknologikoarekin jarraitu da eta ekipamendua ordeztu ahal izan da. Baoen handitzeari dagokionez, bi baino ezin izan dira egin.

En cuanto a la renovación de las FM públicas, se preveía sustituir más Transmisores de los previstos, sobre todo en los centros principales. Aun así, los centros de telecomunicaciones, donde se ha cambiado el equipamiento, han sido: Ioar, Murugain, Gorostiaga, Hirumugeta, Kotorrillo, Aramaioa y Bóveda.

En cuanto al despliegue de la Red Tetra, en el año 2016, se ha tenido que dotar de más amplificadores a la red de Euskal Trenbide Sarea, para poder dar cobertura en los túneles existentes en las siguientes líneas: Bilbao-Donostia, Amorebieta-Bermeo y Donostia-Hendaia.

En cuanto al objetivo de la Red de Transporte, se ha continuado con la renovación tecnológica de la Red, comenzada en el año 2014, y ha sido posible la sustitución de equipamiento. En cuanto a la ampliación de vanos solo se han podido ejecutar dos.

2.- Langileak

2.A) Zuzendaritza-karguen ordainsariak.

2.- Personal

2.a) Retribuciones de cargos directivos.